

Brassói Lapok

Ara 5 lei

Szombat
1932 * április 16Főszerkesztő
Szele Béla dr.88. szám
XXXVIII. évfolyam

Ara 5 lei

A sok törvény közt elvész az élet

(h. gy.) Hatvanhárom új törvényjavaslat a parlament előtt. S nemcsak a tömeg rendkívüli, hanem az a gyorsaság is, amivel készülnek, s amivel odavetik őket a deputátoknak, s amivel átpaszinozzák a szavazógép nagyliku rostáján.

Micsoda perverz gondolat ép most gyártani ennyi törvényt, mikor a gyár-
ipar kilátásai a legrosszabbak, amikor a portékának nincs értéke, nincs vevője, s amikor a fejlett géptechnika amugy is fölöslegessé teszi a munkaerőt! Nem elégé bizonyította be már, a hatalom, hogy nincs szükséges végigékelni a törvényesség egész skáláját, azt teheti, amit akar s így akarata paragrafusokba nem foglalt törvény lehet?

Minek és kinek a sok törvény, mikor a legfőbbek, az élet, az erkölcs és a munka törvénye már régóta nem érvényesülnek s mint Hamupipóké, a kormánytól pazarul felcifrázott mostohatestvéreikkel, a csillogó, tetszelgő, kismirglizett törvényjavaslatokkal szemben, epedő vágygál a boldogság után, kénytelenek meghúzódni a kuckóban?

Mit ér a sok törvény, ha nem adják meg és nem biztosítják ép azt, amire égető szükség van: a kenyér jogát, a munka szabadságát, az erkölcs és igazság uralmát az egész vonalon?

A törvény tehetetlensége után a tehetetlenség törvénye 63 javaslat alakjában, aminek a hiányát pillanatig sem érzi az ország. Sőt azt érzi, hogy egyetlen törvény hiányzik már csak — annyi rengeteg után, amiket kormányaink, tán nem ész nélkül, de esztelenül s eszeveszetteen gyártottak — az, amelyik megtiltana minden további törvényfabrikálást. Legálább arra az időre, amikor a milliók nem törvényt, hanem munkát és kenyeret akarnak.

Az ucca szimfóniája

(h. gy.) Nem jól van ez így. Minden nap más-más kategória tüntet az uccán. Szerény, elméletileg, elhaló sirámokat hallatva az egyik, elszántan, követelőn, fenyegetődzően a másik. Ma a rokkantak, holnap a nyugdíjasok, holnapután a diákok, rá a kereskedők, utánuk a tanítók, majd a munkások, munkanélküliek és így tovább. Alig van már ága a közéletnek, mely a maga baját és elégedetlenségét ne demonstrálta volna nyilvánosan, nem is szólva arról a memorandumról, amivel a kormányt és parlamentet, sőt öféléjét magát a királyt is elárasztották. Mintha az egész ország egy sóhaj, egy jajkiáltás, egy zugás, egy mormolás lenne, olyan zürös hangszimfónia száll mindenfelől és kér, követel meghallgatást.

Súlyos jelenségek ezek. A bajok mélyen fektüsznek, nem a felszínen. Ragályozó kór gyötri a társadalmat. A nyomor és a gond fertőz. Romlik a fegyelem, az anarchia csirái terjednek. Miért nincs munkám? Miért kell éhezni? Miért kell tönkremennem? Miért fosztanak meg a jövő jogától? Hol a megállás? Hol a kilátás? Hol a biztonság, a nyugalom?

Nem a kormány s nem ez a kormány, a rendszer felelős. De ezt a rendszert meg lehet változtatni, anélkül, hogy a rendet is meg kellene változtatni. Egyenlő érték, egyenlő mérték, anyagi és erkölcsi igazság. Az éhség, a romlás megakadályozása. Kedvezés csak a jónak, érdemesnek, igaznak, büntetés csak a hamisnak, a gonoszoknak. Amilyen arányban erősödik ez a szellem, olyan arányban halkul és hátrál az ucca. S kristályosodik ki a konszolidáció.

SZORULNAK A „NÁCIK”

Hitler félmillió hadseregét leszerelte a Brüning-kormány

Bezárták a barna-kaszárnyákat s rengeteg hadiszert, közte páncélaufót és repülőgépet foglaltak le

Hitler a porosz választáson végleg győzni akar

Berlin, április 14.

A birodalmi kormány szerdán délután Brüning kancellár elnöklete alatt rendkívüli minisztertanácsot tartott s azon azt a határozatot hozta, hogy

a nemzeti szociálista párt rohamosztágait feloszlattja.

Az erre vonatkozó szükséges rendeletet azonnal elkészítették, amelyet Brüning, Gröner birodalmi belügyminiszter és a birodalmi igazságügyminiszter irt alá.

A Hitler-féle rohamosztágok feloszlátását a rendelet indokolása azzal magyarázza, hogy a német birodalomnak válságos időszaka következik, amelyben

a német nép minden rétegének összefogására és főképpen nagy nyugalomra van szüksége.

A rendelet még azt is kimondotta, hogy a nemzeti szociálista rohamosztágok feloszlátását lehetőleg az erős kéz alkalmazása nélkül kell végrehajtani.

A szükségrendelet érvénybelépését rádió útján közölték a birodalom lakosságával s azután

nyomban meg is kezdték a náci-szervezetek rohamosztágainak feloszlátását.

A rendelet végrehajtása közben említésre méltó incidens sehol sem történt s a fegyveres alakulatok feloszlátásának

hivatalos aktusát nyugalomban és rendben végezték el.

Egyedül Hamburgban történt ellentét a nemzeti szociálisták részéről. Itt is megjelentek a hatósági közegek, hogy a feloszlató rendeletnek érvényt szerezzenek és be akartak hatolni a nemzeti szociálisták rohamosztágának a laktanyájába, az ugynevezett barna-házba, a náciik részéről senki sem volt jelen és az ajtók is zárva voltak.

A rendőrség emberei betörték a lezárt ajtókat, amelyek mögül könnyfakasztó gázok törtek elő.

Gázmaszkos tüzoltók hatoltak be az épületbe, bevették az ablakokat s amikor a mérges gázzal telített szobákat jól ki-
szellőztették, kezdték meg a házkutatást. Az iratokat itt is lefoglalták és a helyiséget lepecsételték.

A nemzeti szociálista rohamosztágok feloszlátásának munkája a késő esti órákig tartott, de

10 órára már az összes barna-házakat bezárták.

A hamburgi esettől eltekintve, incidens sehol sem történt. A hatósági aktus során azonban

óriási mennyiségű fegyvert, lőszert, háborús felszerelésű hátizsákot, gépfegyvert telefonfelszerelést és kézigrá-
nátot foglaltak le. Darmstadtban pél-

dául repülőgépet, páncélos autót és motorkerékpárokat is koboztak el a hitlerista rohamosztágtól.

Egyedül Berlinben 27 nemzeti szociálista gyülekező helyet zártak le s azonkívül igen sok magánlakásban tartottak házkutatást. A nemzeti szociálisták természetesen legtöbb helyen erőiesen tiltakoztak a hatósági beavatkozás ellen, a rendőrség azonban mindenütt érvényt szerzett a birodalmi kormány rendeletének.

A nemzeti szociálista rohamosztágok feloszlátására kiadott rendelettel egyidőben a birodalmi kormány másik rendeletet is hozott, még pedig arra, hogy a barna-házakban lakó náciakat a rohamosztágok lezárása után másutt helyezhessék el. Ez a rendelet még ellátást is biztosít számukra, már amennyiben a barna-házakban azt kaptak a nemzeti szociálista szervezettől.

A rendelet csak a nemzeti szociálista párt rohamosztágaira vonatkozik és semmiben sem érinti a párt politikai szervezetét és munkásságát. Bizonyos azonban, hogy

a birodalmi kormány ezzel a rendelettel igen érzékeny csapást mért Hitlerre mert megfosztotta attól a lehetőségtől, hogy fanatikus híveit szükség esetén felfegyverkezve vonulassa fel politikai céljainak támogatására.

A porosz választásokon adja meg a választ Hitler

A legújabb berlini jelentés szerint Hitler még az éjszaka rendkívüli erősen hangu kiáltványt bocsátott ki választóihoz. Kiáltványában hivatkozik arra, hogy hívei véleményét erőszakkal nyomják el s a kormány általánosan minden lehetőséget megragad arra, hogy azt a közvéleményt, amely már Németországban általánosnak tekinthető s amelyet egyedül ő, Hitler képvisel, megfojtják. Ilyen körülmények között a nemzeti szociálistáknak más választásuk nem lehet, mint hogy az erőszakra erőszakkal feleljenek s tulajdonképpen erejüket majd a porosz választásokon mutatják meg. Németországnak meg kell látnia, hogy milyen erőt képvisel a Hitler-párt. A most lezárt elnökválasztások, minden erőszak ellenére, olyan eredményt hoztak, amely tökéletesen igazolja, hogy miért kellett Hitlernek újra fellépnie. Előre tehát —
ugy mond — a porosz választásokra, amelyek kétségkívül meg fogják hozni a



győzelmet az ország egyedüli erős pártjának!

A poroszországi általános választások ismeretesen április 24-én lesznek. Tekintettel arra, hogy az egyesült Németországnak Poroszország a legerőteljesebb része, amely különösen politikai tekintetben mindig iramot diktált, politikai körök világosra láttak a választások elől. Tulajdonképpen itt dől el majd, hogy

sikerül-e visszavernie a német demokráciának a jobboldali előretörést, vagy pedig a porosz választásokon frontátörést hajt végre a hitlerizmus

aminek kétségtelenül súlyos kihatásai lesznek Németország egész közéletére és belpolitikájára.

A párisi sajtó rendkívüli meglepéssel kommentálja a Hitler-féle rohamosztágok feloszlátásáról szóló kormányrendeletet. Különösen a jobboldali sajtó fejezi ki örömteljes meglepődését afelett, hogy

Németország ezzel az elhatározással szép bizonyítékát adta az őszinte belső leszerelés akaratának.

A feloszlató kormányrendelet közel 400 ezer irreguláris hadseregről parancsolja le a fegyvert, s ezt nyilván nemcsak azért teszi, hogy az ország belső rendjét bizto-

sítsa, hanem azért is, mert dokumentálni kívánja a külföld felé, hogy semmiféle formában nem tűri a háborúra való készülődést, amelynek Németországban Hitler a megsemmisítője.

Bizonytalan időre meghosszabbítják az interimár bizottságok mandátumát

Bukarest, április 14.

Köztudomású, hogy az interimár bizottságok mandátuma május 15-én jár le. Ennélfogva

azt várták, hogy a kormány kiírja a központi választásokat mindama helyeken, ahol a választott tanácsokat felfüggesztették és ideiglenes bizottságokkal helyettesítették. Ezzel szemben a kormány most olyan törvényjavaslatot hoz a ház elé, amellyel a kinevezett bizottságok működésének idejét sine die hosszabbítja meg.

Ez a terv, amelyet politikai körökben diktatórikusnak neveznek, mert figyelmen kívül hagyja a választó polgárok véleménynyilvánítását, vagy ellentétlára fog találni az összes ellenzéki pártok részéről és legfőképpen a kisebbségek oldaláról, mert hiszen köztudomású, hogy főleg nemzetiségi vidékeken oszlatták fel a tanácsokat.

Lukullusi kortes-lakomával indult meg a választási harc Franciaországban

Tardieu 700 méter hosszú asztal-sor mellett tartotta meg programbeszédét
600 csirke, 150 kiló libamáj, 500 pisztráng és 3,000 üveg bor alapozta meg a lelkesedést a kormány-politikaért

Az 1928-ban megválasztott francia parlament mandátuma tudvalevőleg lejárt s az új parlamenti választásokat május elsejére tűzték ki. A pótválasztások egy héttel később, azaz május 7-én zajlanak le. A választási agitáció az egész ország területén megindult s különösen a nacionalista pártok fejtenek ki óriási propagandát a győzelemért, amelyet választás szántak arra a figyelemreméltó tényre, hogy a német elnökválasztás második menetében Hitler szavazatai szokatlannul megnövekedtek. A választási küzdelem egyébként a mérsékelt pártok részéről, a válság és a béke jelszávaival megy végbe.

Páris, április 14.

A Bullier termét, amely a Quartier Latin és a Montparnasse határán van, szombat- és vasárnaponként vad jazz-muzsika és érzelmes tangó-dallamok töltik be. Diákok és midinettek jönnek ide táncolni.

Néha politikai népgyűlések céljaira bérelték ki. Visszhangzott már benne az Internationale, amikor kommunisták gyűléseztek, hangos volt már a király-rikancsok ordításaitól, amikor Leon Daudet-t éltették, népes volt a nemzeti republikánusok tömegétől és falai között nem egyszer vibrált már az Emberi Jogok Ligája tagjainak méltatlankodása.

Olyan hivatalos és előkelő színezetű összejövetel azonban még nem zajlott le a jó öreg Bullier-ben, mint

amikor Tardieu óriási, kétezer terítékes bankett keretében tartott nagy beszédével megindította a választási kampányt.

Gondoskodtak arról, hogy ez a beszéd, amelyet belpolitikai szempontból eseményként harangoztak be és amely külpolitikai vonatkozásban is sok figyelemreméltót tartalmazott, rádió útján eljusson minden vonalra. Itt tehát nem akartunk e beszédet részletesen ismertetni, csak a nevezetes bankett légrékéből fogunk néhány mozzanatot idevetíteni.

Talán nézzünk előbb a kulisszák mögé. Miután nem mindennapi eset, hogy kétezer ember számára rendezzenek lakomát, különösen, ha olyan „válogatott” személyiségek vesznek részt benne mint a hatalmon levő pártok tagjai hát a szervező bizottság nagy körültekintéssel állította össze ugy a menüt, mint a külsőségeket. Hogy pontos adatokkal szolgáljak e „külsőségek” felől, meg kell jegyeznem, hogy

az asztalok hosszúsága nem kevesebb, mint hétszáz méter volt, a terítékekhez szükséges táányrok száma pedig 15 ezer.

És hasonló csillagászati összegekben adódnak össze a poharak: 15 ezer és az evőeszközök: 12 ezer. Az udvaron felállított mozgó-konyhákban 60 főszakács dolgozott, megfelelő segédlettel és 300 választékos modoru „maitre d'hotel” (tiszteltlenség lenne „pincért” mondani) végezte a tálalás ceremóniáját.

Míthogy a statisztikai adatoknál tartunk, megemlítem, hogy a gasztronómiai művészettel összeállított lakoma céljaira

600 csirkét, 150 kiló Strassburgból hozott libamáját és 500 Skóciából importált pisztrángot használtak el. A különböző fajborokból 3000 üveget nyitottak.

Ez az ilyen kellemekkel és a híres francia konyha tradíciójával elkészített menü megfelelő bormenetreddel együtt, mindenesetre kedvező hangulatba hozhatta a lakoma résztvevőit, akik természetesen Tardieu politikai hívei köréből verbuválódtak.

A Bullier termének legtávolabbi sarkában és legkanyargósabb erkélyeire is jutottak kisebb asztalok, kerültek, választási csoportok és személyi rokonszenvek szerint összeültetett társaságok.

Egy óriási, hosszú „table d'honneur” (diszes asztal)-nál ültek a kormány tagjai és a politikai élet előkelőségei. Mig a többi asztalt csak a gyümölcsös kosarak csábító tartalma színtelítte, úgy a főasztalon művészi elrendezésben virágok díszlenek. (Tardieu előtt a mikrofon és a hangszóró mellett szende pírós rósabokréták). A terem falain csupa trikolór.

A bankett vége felé jár. Már a fekete kávé és a likőr szervírozzák. Az arcon az elfogyasztott ételek és jó italok utáni megelégedés fénye. Ami nem is

csodálatos, ha figyelembe vesszük a me-nüt.

És mialatt szivarok és cigaretták izzanak fel, a jó polgárok az emésztés boldog tunyáságába dőlnek hátra és várják Tardieu beszédét. De előbb még a parlament doyenje, Louis Puech mond el néhány frázist és Rollin kereskedelmi mi-



niszter füz hasonlókat hozzá. Csak ezek után áll fel Tardieu, akit beszéde megkezdése előtt a fotografus-armádia ujjal - ezredszer - megörökít. A zugó szongás lassan elül és Tardieu szokott harsány hangján, modorának taradhatatlanul kissé hetyke színezetével kezdi el mondanivalóját. Nem programbeszéd, de beszámoló, mérleg-készítés az elmúlt 4 év politikájáról. Mondhatni történelmi áttekintése ez a külpolitika, a pénzügy és gazdasági politika minden eseményének. Természetesen olyan formában, amely pártjának minden érdemét kellően

kihangsúlyozza. Tendenciában persze erősen a szociálisták ellen irányítva, némi ravaszsággal azonban késznek mutatkozva egy széles vonalú koncentráció felé is.

Több, mint másfél órán át beszélt Tardieu. Beszámolójának első részét a külpolitikának szánta. Itt Németországgal kapcsolatosan megjegyezte:

— Sohase mulasztottuk el kimutatni Németországgal szemben a jóakaratlunkat. Hiszen feladtuk a Dawes tervbeli ellenzést, csökkentettük a jóvátételeket, a rajnai zónát 5 évvel a kitűzött időpont előtt üritettük ki, elfogadtuk a Hoover-moratóriumot és jóváhagytuk a kölcsönöket.

Pénzügyi beszámolójában a főképenzes büszkesége csendült ki:

— Ki merné mondani Franciaországban, hogy rossz a pénz?

A most befejező törvényhozási ciklus alatt 47 milliárd arany jött be az országra, Svájc után Franciaország hitele a legjobb az egész világon.

Tardieu beszédét gyakran szakítják meg tapsok. És amikor udvarias, (hogy ne mondjuk: képmutató) barát módjára Pierre Laval érdemeit dicséri, percekig tartó ovációval köszöntik Lavalt, aki ebből is látszik — ma is igen népszerű a párisi kispolgárság körében.

A hosszú szónoklat végén Tardieu nyíltan támadja a szociálistákat és beszéde szinte kihívásra dobott keztyű volt, amelyet a szociálisták bizonyára fel is vésznek.

Zugó tapsvihar. Hirtelen felgyuló reflektor-fények. Tülekedés a ruhatár és kijárat felé. „Vive Tardieu” kiáltások. Néhány lelkes citoyen a Marseillaise-t énekli.

Az után Chiappe gárdája megerősített osztagokkal oszlatgatja a tömeget. Mert az után olyanok is vannak, akik lelkesen nem Tardieut éltetik.

Mándy Ilona

Véres barrikád-harchban robbant ki a csehországi bányász-sztrájk

Sortüz Brűxben két halottal és sok sebesüléssel

Brűx, április hó 14.

Szerdán délután a város egyik legforgalmasabb negyedében elkeseredett utcai harc keletkezett a felvonuló rendőrség és a tüntető munkanélküliek között. A munkanélküliek valószínűleg kommunista agitátorok izgatására a szegényház környékén gyűltek össze és számuk a sztrájkoló szénbányászokkal csakhamar hatalmas tömeggé gyarapodott.

A rendőrséggel való összetűzés okait minden valószínűség szerint abban a sztrájkban kell keresni, amely már közel kéthete tart Brűxben és környékén és hatását Csehszlovákia egész területén érezteti. A munkaadók és a bányászok között a bértárgyalások következtében élesedett ki annyira a helyzet, hogy a munkások megbízottai április 12-én kimondták az általános sztrájkot. Utolsó erőteljes fellépésük az az ultimátum volt, amit a bányatulajdonosoknak küldtek, s amelyben a bányászság követeléseit tárták fel.

A bányamunkások nem válaszoltak a memorandumra, mire a sztrájkbizottság most már azt is elhatározta, hogy

minden szénszállítási kísérletet meg-híusít, valószággal blokádn alá helyezi a szénbányákat.

E határozat ellenére a bányatulajdonosok kísérletet tettek a meglevő szénkészletek értékesítésére, azonban a sztrájkoló bányászok kiűritették a megterhelt kocsikat s olyan parázs tüntetést rendeztek, hogy a hatóságok kénytelenek voltak katonai osztagokat rendelni ki a nyugalom biztosítása érdekében. — A sztrájk-bizottságnak erre az volt a felelete, hogy mindaddig — most már csak azért is, — megakadályozza a szénszállításokat, amíg a csendőrséget vissza nem rendelik.

A sztrájk kimondása óta Brűxben napirenden vannak a kisebb utcai tüntetések és tumultusok. Ez a felizgatott hangulat magyarázza meg azt a súlyos utcai

összetűzést, amelyről a legújabb távirati jelentések szólnak.

A szegényház előtt gyülekezett munkanélküliek és a hozzájuk csatlakozott bányászok közpörrel fogadták a felosztatásukra kirendelt csendőrséget.

Két csendőr megsebesült. A karhatalom parancsnoka erre támadást rendelt el, a tüntetők azonban villámgyorsan

feltépték az utcaburkolatot, felborították a járműveket és ezekből torlaszt emelve, még sikeresebben folytathatták a kődarabokkal való harcot.

A csendőrség kénytelen volt rövid időre visszavonulni. Telefonon kért utasítást és megerősítést. Az újabb karhatalmi osztagok megérkezése után aztán a csendőrség parancsnoka

sortűzet vezényelt, amelynek meg is volt a kívánt hatása.

A tüntetők elhagyták a torlaszokat és szétszaladtak. Az utcai harc színhelyén azonban

két halott és hat súlyos sebesült maradt.

Estére a nyugalom helyreállott.

Konverzió — másodszor!

Vasárnap zárul a parlament

Bukarest, április 14.

A házszabályok szerint mindazon törvényjavaslatokat, amiket a kamara már megszavazott, a szenátus azonban módosításokat eszközölt rajta, újra vissza kell küldeni a kamarához letárgyalásra.

Igy aztán a kamara csütörtökön délután újra a konverziót tárgyalja.

Legújabb hírek szerint, tekintettel arra, hogy a beterjesztett javaslatokat letárgyalni már amugy sem lehet, az ülészeket az eredeti tervtől eltérően csak két nappal hosszabbítják meg. Ezek szerint vasárnap vége is lesz a parlamenti ülésnek.

A nap

Ahogy mi kinézünk!

Averescu elkeseredetten követeli, hogy a politikai életben állítsák vissza a teljes alkotmányosságot.

Az ország sokkal szerényebb. Megelégedne azzal is, ha kiadnák a fizetéseket és nyugdíjakat.

A kormány elhatározta, hogy ezentul pontosan díjazza a közmunkákat. A fizetéseket a vármegye adja majd ki.

Jó, jó... De ki adja ki a vármegye fizetését?

„Bankigazgatói irodának alkalmas helyiség kiadó!” — olvasom a Dimineata apróhirdetéseiben

Ugy látszik, az állam már a fogházakon is keresni akar.

A Népszövetség — olvasom az Adeverulban — kérdőívet küldött a kormánynak a kötelező iskolai oktatással kapcsolatban.

A válasz egyszerű lesz: — Az oktatás kötelező, — a tanító éhenhalt!

Egy volt pénzügyminiszter ellen revol-veres merényletet követtek el. A golyó pontosan a szívét furta keresztül.

Miután így nemesebb rész nem sérült meg, remélhető, az áldozat felépül.

Goga országmentő programjának vezérmondata így hangzik: — A fizetések emelése és az adók csökkentése!

Mikor Goga ezt a gondolatot elharsogta, az összes utopisták megfordultak sirjaikban és azt mondták, hogy helyes. Ily bölcsesség még nekik se jutott volna eszükbe.

Végül a kenyér is megdrágult Bukarestben. Egy lejjel kilogrammonként.

S az ellenzék még azzal vádolja a kormányt, hogy törvény nélkül nem tud intézkedni.

A kormány „Tataru erdélyi miniszter közbenjárására” Erdélynek 2 millió 800 ezer lej, „Cristi besszarábiai miniszter közbenjárására” Besszarábiának 1 millió 500 ezer lej gyorssegélyt előlegezett.

Lám, nem kell annyira szidni az árvi-zet.

Arra mindenesetre jó, hogy közbenjárni-való és hatáskört adjon egy-egy miniszternek.

A liberálisok elhatározták, hogy hatalmas tömegmozgalmat kezdeményeznek.

A kezdeményezést elhisszük, A tömeget nem.

A kormány vagyonjogi egyenlőséget engedélyez a nőknek.

Lám, ilyenek a férfiak!

Mikor már nincsen egyetlen megveszekedett vasuk sem, akkor a pénztár mellé odaültetik a feleségüket.

A kamara ma kezdte tárgyalni Argetoianu legújabb törvényjavaslatát a „Nemzeti Takarékosági Tanács” felállításáról.

Ugy látszik, össze akarják spórolni a nyomort.

A rendőrség már végigverte a nyugdíjasokat, a tanítókat, a tisztviselőket, a rokkantakat, a papokat, a kereskedőket, a diákokat...

És még azt mondják, hogy a kormány nem teljesíti minden társadalmi réteggel szemben egyformán a kötelességét.

(m)

— A LEVELEK CIMOLDALÁRA KELL RAGASZTANI A BÉLYEGEKET. Kolozsvári tudósítónk jelenti: A posta vezérigazgatósága körrendeletben értesítette az összes postahivatalokat, hogy a jövőben ne továbbítsanak olyan leveleket, amelyekre a bélyegeket nem a levél, vagy postai küldemény cimoldalára ragasztanak. A jövőben tehát felesleges ké-sések, kellemetlenkedések és bosszúságok kikerülése végett leghelyesebb a bélyegeket nem a levél hátoldalára ragasztani, mert különben a posta visszakézbésti a küldeményt.

— A LEVELEK CIMOLDALÁRA KELL RAGASZTANI A BÉLYEGEKET.

Kolozsvári tudósítónk jelenti: A posta vezérigazgatósága körrendeletben értesítette az összes postahivatalokat, hogy a jövőben ne továbbítsanak olyan leveleket, amelyekre a bélyegeket nem a levél, vagy postai küldemény cimoldalára ragasztanak. A jövőben tehát felesleges ké-sések, kellemetlenkedések és bosszúságok kikerülése végett leghelyesebb a bélyegeket nem a levél hátoldalára ragasztani, mert különben a posta visszakézbésti a küldeményt.

— A LEVELEK CIMOLDALÁRA KELL RAGASZTANI A BÉLYEGEKET.

Kolozsvári tudósítónk jelenti: A posta vezérigazgatósága körrendeletben értesítette az összes postahivatalokat, hogy a jövőben ne továbbítsanak olyan leveleket, amelyekre a bélyegeket nem a levél, vagy postai küldemény cimoldalára ragasztanak. A jövőben tehát felesleges ké-sések, kellemetlenkedések és bosszúságok kikerülése végett leghelyesebb a bélyegeket nem a levél hátoldalára ragasztani, mert különben a posta visszakézbésti a küldeményt.

— A LEVELEK CIMOLDALÁRA KELL RAGASZTANI A BÉLYEGEKET.

Kolozsvári tudósítónk jelenti: A posta vezérigazgatósága körrendeletben értesítette az összes postahivatalokat, hogy a jövőben ne továbbítsanak olyan leveleket, amelyekre a bélyegeket nem a levél, vagy postai küldemény cimoldalára ragasztanak. A jövőben tehát felesleges ké-sések, kellemetlenkedések és bosszúságok kikerülése végett leghelyesebb a bélyegeket nem a levél hátoldalára ragasztani, mert különben a posta visszakézbésti a küldeményt.

— A LEVELEK CIMOLDALÁRA KELL RAGASZTANI A BÉLYEGEKET.

Kolozsvári tudósítónk jelenti: A posta vezérigazgatósága körrendeletben értesítette az összes postahivatalokat, hogy a jövőben ne továbbítsanak olyan leveleket, amelyekre a bélyegeket nem a levél, vagy postai küldemény cimoldalára ragasztanak. A jövőben tehát felesleges ké-sések, kellemetlenkedések és bosszúságok kikerülése végett leghelyesebb a bélyegeket nem a levél hátoldalára ragasztani, mert különben a posta visszakézbésti a küldeményt.

— A LEVELEK CIMOLDALÁRA KELL RAGASZTANI A BÉLYEGEKET.

Kolozsvári tudósítónk jelenti: A posta vezérigazgatósága körrendeletben értesítette az összes postahivatalokat, hogy a jövőben ne továbbítsanak olyan leveleket, amelyekre a bélyegeket nem a levél, vagy postai küldemény cimoldalára ragasztanak. A jövőben tehát felesleges ké-sések, kellemetlenkedések és bosszúságok kikerülése végett leghelyesebb a bélyegeket nem a levél hátoldalára ragasztani, mert különben a posta visszakézbésti a küldeményt.

Stimsontól és Brüningtől várják Genfben a kibontakozást

A dunai blokk ügvében a májusi ülészakra halasztotta döntését a népszövetségi tanács
Elnapolták a leszerelési főbizottság ülésezését is

Genf, április 14.

Az Excelsior genfi levelezője igen optimistikus hangú cikkben számol be a Népszövetség tanácsának jelenlegi tárgyalásairól, amelyeknek egyik legfontosabb pontja a dunai államok megsegítésének kérdése.

A nagy francia lap cikke megállapítja, hogy

dunai államok gazdasági együttműködése tekintetében a nagyhatalmak képviselői Genfben sokkal engedékenyebbeknek mutatkoztak, mint Londonban,

a nagyhatalmi konferencia tárgyalásain. Valamennyien hangoztatják annak a sürgős szükségét, hogy a nagyhatalmak meg egyeztetést létesítsenek a dunai államok érdekében. A kölcsönnyújtás azonban már nem jelentene komoly segítséget, csak fokozná az érdekelt államok adósságainak amúgy is súlyos terheit.

A kínos vajadást egyedül a dunai államok gazdálkodásának és egymásközötti áruforgalmának gyökeres átszervezésével lehet orvosolni.

Erre a rózsaszínű optimizmusra a Népszövetség tanácsának szerdai ülése nem is egészen váratlanul és meglepetésszerűen rácafolott. A tegnapi ülésen ugyanis

a dunai államok pénzügyi megsegítésének és gazdasági újjáépítésének a kérdését hirtelen levette a napirendről és elhalasztotta a májusi ülészakra.

A határozat nagy kiábrándulást okozott a az elégedetlenséget a félhivatalos jelentés megállapításai hiábavalóan igyekeznek enyhíteni. A félhivatalos jelentés hivatkozik von Bülow német külügyi államtitkár nyilatkozatára, amely szerint két napon keresztül tárgyalt a Népszövetség tanácsa a dunai problémáról, s meggyőzés hiányában a döntést májusra halasztották abban a reményben, hogy addigra megtalálják azokat a módokat, melyek alkalmasak a dunai államok gazdasági kérdéseinek megoldására.

Májusig tudniillik a nagyhatalmak képviselői áttanulmányozzák a dunai államok pénzügyi helyzetéről szóló bizalmas jelentéseket, amelyeket csupán azért nem tárgyalhatnak le a nyilvánosság előtt, mert a jelentések adatainak feltárásával nemzetközi bizonytalanságokat okoznának.

Tardieu francia miniszterelnök egyébként szerdán este Benes, Titulescu és Marinkovics társaságában vacsorázott s azután visszautazott a francia fővárosba. S ezzel a dunai államok sürgős megsegítésének szép utópiáját London után egyelőre Genfben is elodázták.

Remények Stimson körül

Genf, április 14.

A Népszövetség körében igen nagy és nem is indokolatlan érdeklődés nyilvánul meg ama történelmi jelentőségű tény iránt, hogy Stimson, az Egyesült Államok külügyminisztere utban van Genf felé,

ahová pénteken kell megérkeznie. Az Ile de France előkelő utasa, aki hivatalosan a „secretary of State” (államtitkár) címet viseli, első lesz az Unió államférfiai közül, aki hivatalos megbízatással megjelenik Genfben és részt vesz az itt folyó tárgyalásokon. Régi szépséghibája volt a Népszövetségnek, hogy Amerika részvételét nélkülözni volt kénytelen s most nem is kell különösebben kifejeznie annak a jelentőségét, hogy

Amerika, amely a Népszövetséggel való együttműködéstől eddig idegenkedett, most mégis legsúlyosabb jelentőségű politikusként küldi el a genfi zöld asztalok mellé.

SZÉKREKEDÉSNÉL

a CHATEL GUYON-i természetes sókból készült MIRATONPASZTILLÁK fájdalom nélkül könnyebbitik meg a belek működését.

APRILIS 16.

Ennek okát abban a tényben kell keresnünk, hogy az egész világon rohamosan csökken azoknak a száma, akik még abban a naiv hitben élnek, hogy a népek és a nemzetek nincsenek kölcsönösen egymásrautalva. Az európai politika azonban fordulóponthoz áll s

az amerikai Unió-kormányának is be kellett látnia, hogy a „splendid isolation” elvét fel kell adni,

mert a sokat hangoztatott nemzetközi szolidaritás ezt követeli meg parancsoló erővel.

Stimson utazásának hivatalosan bevallott célja az, hogy a leszerelési konferencia tárgyalásain az amerikai delegáció munkáját, mint kormányának felelős tényezője, irányítsa

és támogassa. A Népszövetség beavatott politikusai azonban egyebet is tudnak az amerikai külügyminiszter genfi megjelenésével kapcsolatban. Verziók keringenek arról, hogy Stimson az angol-francia tengeri egyezmény és a dunai államok kérdésében is

olyan javaslatokat hoz magával és vet fel majd alkalomadtán, amelyek a helyzetet a megoldás felé vihetik.

Hogy pedig a leszerelési konferencián újabb jelentékeny és konkrét javaslatokat fog tenni, az egészen bizonyos, mert aligha tételizhet fel Amerika külügyminiszteréről, hogy csupán a kiküldött delegáció tagjait részesítse személyes jelenlétének erkölcsi támogatásában.

Május 10-re

Bőkezű amnesztiát készítenek elő

Bukarest, április 14.

A főváros politikai körében mindegyre többen beszélnek arról, hogy

a május 10-iki nagy nemzeti ünnep alkalmával széleskörű amnesztiát lesz.

Katonai körökben most erre vonatkozólag a következő felvilágosítással szolgáltak:

— Arra, hogy május 10-én széleskörű katonai amnesztiát is lenne, egyelőre még semmiféle rendelkezés, vagy utasítás nem érkezett. Valószínűleg azért nem, mert a kémkedési és felfejtési ügyekben

amnesztiának úgy sincs helye, minden más katonai büncselekményre pedig már évekkel ezelőtt amnesztiát adtak. Így tehát

csak politikai amnesztiáról lehet szó, amely igen széleskörűnek ígérkezik.

Lehetséges azonban, hogy katonai büncselekmények esetére is hirdetnek majd amnesztiát, azonban nem általános jelleggel, hanem csak egyes esetekben.

A fővárosi sajtó híradása szerint a május 10-iki nemzeti ünnep alkalmával tömeges előléptetések és kitüntetések várhatók.

Csőd helyett bírósági felszámolás

Pop Valér betérjesztette a kereskedőkre és iparosokra nézve egyaránt fontos javaslatot

Bukarest, április 14.

Pop Valer igazságügyminiszter a kamara csütörtök délutáni ülésén rendkívül érdekes és minden tekintetben nagyjelentőségű törvényjavaslatot terjeszt be

a kereskedelmi adósságok bírói uton való likvidálásáról.

Az igazságügyminiszter a törvényjavaslat benyújtásával kapcsolatban a következő nyilatkozatot adta:

— A kereskedelmi adósságok bírói uton való likvidálásáról szóló törvényjavaslat nagy mértékben meg fogja könnyíteni a kereskedelem és ipar helyzetét, amennyiben két cél megoldását tartja szem előtt. Az egyik cél az, hogy a csőd-eljárást a legkevesebb költséggel és a hitelezők érdekeinek a legmesszebbmenő

védelmével bonyolítsa le. Csőd a törvény megszüntetése után csak nyilvánvaló rosszhiszeműség és csalási kísérlet esetében következhetik majd be. A második cél az, hogy a csótolt területeken az egysegítés művét egy lépéssel előbbre vigye.

Pop Valer igazságügyminiszter törvényjavaslata 19 szakaszból áll és azoknak részletes ismertetésére még visszatérünk.

Szerdán egyébként erdélyi kereskedők küldöttsége kereste fel az igazságügyminiszter azzal a kéréssel, hogy a mai rendkívül súlyos gazdasági viszonyokra való tekintettel a kényszerregezési eljárások alkalmával megállapított fizetési terminusokat egy esztendővel hosszabbítsák meg.

Erdély és Arad után

Szegedet fenyegeti a Tisza

Nagy áradás Ukrajnában

Szeged, április 14.

Erdélyből, iszonyú károkat okozva, végre kivonult az árvíz-veszedelem. De nem szűnt meg, hanem csak magával vitte a gátjait törő folyók erejét Magyarországra, a Tiszába és Dunába.

A Maros és a Szamos, valamint a Hármas-körös áradó vizei miatt a Tisza vízálása nap-nap után nagybodlik s a legutolsó telefonjelentés szerint csütörtök reggelre már elérte a 910 cm-es magasságot, amire Szeged környékén évek óta nem volt példa.

Miskolcra érkező jelentés szerint a Tisza több helyen átlépte medrét és hatalmas területeket árasztott el. Tiszafalk

és Tiszarót községek mellett átszakadt a kellően nem gondozott gát s a folyó szennyes hullámai valóságos tengerré változtatták a környéket. E két község semmiféle szárazföldi járművel nem közelíthető meg. A lakosság életveszedelemben van s a mentésükre kiküldött utászotyakok állandóan dolgoznak. A szatmári püspöki birtokokat a Tisza kiáradt vize már szerdán délelőtt elborította. A pusztulás óriási mindenfelé.

Szeged városa a legnagyobb izgalom óráit éli. A hatóságok állandóan nagy munkásokot vezetnek ki a töltésekhez, hogy az úgynevezett körgátakat ellenállóbbakká tegyék és megmentés Szegedet attól a pusztulástól, mely-

Bár igen valószínű, hogy Stimson genfi tartózkodása alatt a világpolitika összes aktuális kérdései felvetődnek és szóba kerül a japán-kínai konfliktus és a „független” Mandzsúria problémája is, bizonyos azonban, hogy az összes tárgyalások mögött ott húzódik meg nyugtalanító ködfoltként a nemzetközi adósságok és a jótételi kötelezettségek kérdése is, amelyek a leszerelés mellett ma a világpolitikai kérdések tengelyét alkotják.

Joggal irányulhat a népszövetségi delegátusok figyelmére a hatalmas Amerika külügyminiszterének jelenléte és a világ népei iránt jogos reménykedéssel tekinthetnek rá, olyan formán, mint az erő és nyugalom megtestesítőjére, aki a civakodó európai államok között hallatlan fölényrel szabhat új irányt eseményeknek, amelyekről létünk és jólétünk függ.

Seidner Imre

ELNAPOLTÁK A LESZERELÉSI KONFERENCIA ÜLÉSÉT.

Genf, április 14.

A leszerelési konferencia üléseit szerdán elnapolták egészen hétfőig, miután az egyezménytervezet első pontjának vitáját befejezték. A négy napos szünetet a konferencia körében arra magyarázzák, hogy

meg akarják várni Stimson amerikai külügyminiszter és Brüning német kancellár érkezését is.

Mindketten ma, vagy holnap futnak be a genfi fő partjára, amíg MacDonald-ot a jövő hétre várják.

nek egyszer már a Tisza áradása miatt áldozatává lett.

Szegeden egyébként már halálos áldozata is van a közeledő veszedelemnek. — Turus Ferenc 82 éves ember, aki szemtanúja volt Szeged első árvíz katasztrófájának, kijelentette, hogy ő nem bírná elviselni az újabb katasztrófát, mert igen élénken emlékszik még, hogy milyen rettenetes borzalmakat állottak ki a hetvenes években. Ő inkább öngyilkos lesz, de nem várja be, amíg a Tisza újra átlépi a gátakat. Turus Ferenc beváltotta a szavát: az éjjel felakasztotta magát.

Arad a Nyeper és a Dnyeszter is.

Karkovból Berlinbe érkezett jelentések szerint a Dnyeszter és a Nyeper folyók is veszedelmesen megáradtak. A két hatalmas folyó számos helyen átlépte medrét és hatalmas területeket árasztott el. Tiszaropol és környéke teljesen víz alatt van s már az eddig elszennvedett kár is felbecsülhetetlen.

AZ ARADI ARVIZ EGY EPILÓGUSA

Arad, április 14.

Szokatlanul érdekes és jellemző konfliktusa támadt Arad megye prefektusának néhány úgynevezett aradi román újságíróval. Ezek az urak tulajdonképpen nem tartoznak egyik lap belső kötelekibe sem, hanem alkalmilag küldenek tudósításokat. Bukarestbe s általában minden lehetőséget megragadnak arra, hogy a magyarokat és a magyar sajtó munkásait irrederantának tüntessék fel.

A mostani árvíz katasztrófa alkalmával, a mikor Arad városa igazán veszélyes időket élt át, a román hatóságok az utasításokat és az árvízrel kapcsolatos információkat elsősorban a hivatásos magyar újságíróknak adták ki. Mőfelett felháborodtak ezen a fenntebb megjelölt alkalmi hírnökök és kineveletlen támadásban részesítették miatta az arad megyei prefektust és általában a hatóságokat.

A prefektus azonban erőteljesen visszautasította ezt a támadást és egyben mellő rendreutastást is adott a hivatásukat állandóan és szándékosan félreértő uszítóknak.

És most jön a dolog csattanója: a méltán rendreutastott urak táviratilag jelentették fel a prefektust és a városi hatóságok fejeit Jorga miniszterelnöknek, nem átalván azt a képtelen vádat és nem minden humor nélküli vádat hangoztatni, hogy az aradi román hatóságok összejártsanak az irrederanta magyar újságírókkal.

Aradon most kíváncsian várják, hogy Jorga közismert eredetisége hogyan intézi el ezt az otromba ügyet.

Forum Mozgó Brassó

Tel. 145

Mától, április 14-16

Tel. 145

Az aranyhaju Erika

a 100%-os egyetlen német vidám filmoperett

Lya Mara-val.

Verebes Ernő, Ralph Arthur Rohers,

Walter Janssen, Gretl Theimer.

Rendező: Fr. Zelnik.

A zenekart Dajos Béla vezényli.

Mon. Ero-Film Brassó.

Legújabb heti híradó.

B. L. 3. OLDAL

Fél évszázad után Aradot kísérti Szeged egykori sorsa

Arad — marad, vagy nem marad?

A belvárost védő gát gyöngének bizonyult és ha ezen nem segítenek, állandó lesz Arad veszedelme

Arad, április 14.

Arad marad, — tartja az jó öreg helyi ki-
szólás és mennyit panaszkodunk, sopánkod-
tunk amiatt, hogy a közmondás valóban hosz-
szúéletű igazságnak bizonyult és Arad „csak”
maradt, nem haladt és nem fejlődött...

Ma, közel egyhetes rettenetes félelem, a vég-
ső veszedelemmel való küzdelem után, boldo-
gan állapítjuk meg: Arad tényleg marad. Il-
letve nem is marad, hanem — legalábbis egy-
előre — megmaradt.

Pedig nagyon kevésen mulott, hogy a köz-

Félelmes vendég, amelyet nem fogad senki

A Maros most grasszáló árvize tulajdon-
képpen nem jött váratlanul.

Laikusok és szakemberek egyaránt előre
tudták, megállapították, hogy a Maros
nagy és talán példátlan méretű áradása a
küszöbön áll.

Amikor a néhány hét előtti nagy jégzajlá-
sos veszedelem s a vadvizek nagyheti locsol-
kodása könnyen és vízzel áztatták meg Arad-
megyét, már nyilvánvaló volt, hogy ez csak
az előjáték volt annak a megdöbbentő szo-
morujátéknak, amely könnyen a város tragé-
diájává fejlődhetik még.

És mégis, a Marost, ezt a megnövekedett,
félelmes vendéget, ezt az ellenségessé vált
kedves folyót senki sem várta.

Arad nem eszmélt hivatalosan a veszedé-
lemre.

a város és a külvárosok élete szinte zavarta-
lanul folyt a jégtorlódás veszedelmének elvo-
nulta felett érzett megkönnyebbülés jegyében.
A felsőfolyás vízállásának dobbenetes növe-

mondás talaja alól ki nem siklott a talaj és
Arad, az öreg, jó marosparti Arad nem pusztult
el a legnyomorultabb módon...

A fantasztikusan megduzzadt Maros meg-
kímélte a belvárost és általában Arad nagy-
részét. Egy sor külvárosi ház, száz és száz
család hajléka, rengeteg ember utolsó va-
gyonkaja, úgy pattant semmivé a Maros duz-
zadó ölelése nyomán, mint a szappanbuboré-
k. De a város szívébe még nem masírozott be
a gyilkos elem. Egyelőre. Mert, hogy mit
hoz a holnap, azt talán senki sem tudja, csak
szívzorongva sejtí, retteg...

kedését és a küszöbön álló veszedelmet két-
ségtelenül jelezték a helyi hatóságoknak,
azonban

a közigazgatási szervek semmit sem tettek
arra, hogy a veszedelmet méltóképpen fo-
gadják.

A félelmes vendég előkészítetlenül érkezett
meg és zúdult Aradra. Csak akkor eszmélt fel
a város egyébként igen jóindulatú vezetője
arra, hogy valamit tenni is kell, amikor az
áradás berontott Mikalaka külváros területé-
re.

Arad ujonnan idecsatolt elővárosa, a két
Mikalaka a Maros felől a vasuti vonal temes-
vári szárnyának nagy töltésével van védve.
Már a legutóbbi vízveszély idején is veszedel-
mes volt ez a védelmi szakasz és most az ára-
dás egyre növekvő színvonalra egészen evi-
denssé tette, hogy

az utolsó percben, az utolsó napon megtett
védelmi munkálatokkal nem lehet megmen-
teni Mikalakát.

Pusztító háboruként dult az áradás

És egy félnapos küzdelem után, amelynek re-
ménytelenségét minden szakértő tisztán látta,
a víz átlépte a vasutvonalat. És még ekkor is
váratlanul jött a gyilkos veszedelem. Még ek-
kor is emberekkel volt zsúfolva,

emberekkel és emberi vagyonokkal volt tel-
ve ez a pusztulással eljegyzett városrész.

A város a veszedelem utolsó percében kido-
boltatta, hogy mindenki meneküljön, azonban
semmit sem tett arra, hogy a pánikot elke-
rülendő, hivatalos karhatalom, ha az utolsó
percben is, de kellő eréllyel hajtsa végre az
evakuálást. Emberek ezrei, családok tömege
maradt bent a veszélyeztetett községben és
élte hétköznapi életét, amikor az árvíz este-
hajló délutánon a községre zuhant. A víz pe-
dig kétségbeesetten növekedett. Mindenki el-
vesztette a fejét. Mindenki kapkodott és min-
denki úgy kapkodott, hogy abból semmi ész-

Maros ante portas

És mindezzel nem ért véget a pusztulás és
a veszély. Csak késő este vették észre a nagy
számban megjelent illetékesek, hogy a tölté-
sek további bajban vannak és, hogy a belvá-
ros, a villanygyár és a gépzemek a legna-
gyobb veszedelemben vannak.

A Maros Arad kapuinál állott.

Egyre nőtt a vízállás és egyre jobban za-
varba hozta a város illetékeseit, akiknek irá-
nyítási feladatuk kellett volna. A második védelmi
vonalon a munkálatok csak késő éjjel kezdőd-
tek meg és az volt a helyzet hogy a figyel-
metlenség és fejevesztettség következtében ez
a szakaszt sem tudják tartani s a villanygyár
menthetetlenül elpusztul. Ugy látszik, hogy
senki sem tudta, mit kell tenni, mert senkit
sem tettek az általános védelemre és arra az
esetre, ha a Maros vízállása továbbra is nőne.

Végre valakinek eszébe jutott, hogy kato-

szerű sem pattant ki.

Nem voltak mentők, nem voltak csónakok,
nem volt itt semmi, csak kétségbeesett ki-
áltozás, jajszószekelés és ordítózás...

Itt volt a veszélyeztetett területen a város
és megye egész vezetősége, azonban a nagy
zürzavarban csak a tüzoltók végeztek komoly
munkát, akik autóval és kocsival hatoltak be
az egyre zuhogó áradás mind magasabbra
csapó sodrába, az emberi életek megmentésé-
re. Gyermekek, öregasszonyok, betegek és
kétségbeesett emberek kerültek elő az össze-
dülő házakból és a fejvesztettségre mi sem
jellemzőbb, mint, hogy

még a katasztrófa harmad- és negyednap-
ján is embereket mentettek az összedült há-
zak roskatag teteljeiről.

Hogy hányan pusztultak el az összedült
házakban, azt senki sem tudja.

naságot kellene kérni és ekkor érkezett meg
az első szervezett, jól szervezett csapat, az
egyik veszélyes pont védelmére s így az utol-
só percben emberfeletti munkával sikerült
megállítani a Marost Arad határában, illetve
a belváros kapui előtt.

EGYETLEN SZAKÉRTŐ SINCS A
KÖZHIVATALOK LEGELSŐ AL-
LÁSÁBAN

A pánik talán nem is annyira a város pol-
gársága, mint inkább a vezetőség körében lett
urrá. Arad polgármestere és prefektusa is,
igen kedves, jóindulatú intellektuál, két na-
gyon derék — orvos. A két orvosnak pedig
fogalma sincs arról, hogy mi is az a közigaz-
gatás. Kapkodtak fűhöz-fához s mindenkor
csak ott védekeztek, ahol a veszély éminens
volt. Ahol még nem fenyegetett végpusztulá-
sal a helyzet, oda nem is figyeltek.

A szakértők kormányának garnitúrájában
egyetlen szakértő sincs s az orvostudomány
kétségtelenül pereséget szenvedett az ára-
dástól.

A város vezető férfiai, közöttük a rendőr-
kicszár, odáig mentek a jóindulatban, hogy
maguk is ásót, kapát ragadtak és ahelyett,
hogy irányították volna a védelmi művelete-
ket, maguk is dolgoztak.

Az első veszedelmes napra virradó másnap
azután a helyzet nem, hogy javult volna, de
szemmel láthatólag rosszabbodott. Talán egy
szempontból volt jobb ez a situáció: Ugyan-
is most, hogy a Maros az egész város hosszá-
ban kibontakozott a maga szivszorító vesze-
delmével, most már az egész vonalon véde-
kezni kellett.

Most derült ki, hogy

az aradi híres gátak, a híres marosparti sé-
tány bizony satnya védelmet nyújt komoly
veszély idején.

Ugyanis ez a gátrendszer, amely a belvárost
védi, tulajdonképpen kétszer olyan szélesre
volt tervezve, mint amilyen jelenleg s ennek
a tervnek megvalósulását a háború annak
idején feldöntötte. Azóta már milliókat köl-
töttek Aradon parkokra és tudja Isten, mikre,
de a töltésrendszerrel mindenki úgy beszélt,
mint egy bevehetetlen várról.

A nagy ostrom azonban bebizonyította,
hogy az aradi gátak bizony nem állják meg
a sarat.

A BAJ KULMINÁCIÓS PONT-
JÁN: MEGKERDEZIK A RÉGI
MAGYAR SZAKÉRTŐKET IS...

A város ekkor utolsó kétségbeesésében
vészbizottságot hívott össze, ahol a legkétsé-
gesebb, azonban koránt sem célravezető
tervekkel állottak elő. Anghel István dr., volt

Két napig szalmát csépeltek a város védelme helyett...

A szakértők pedig elképedve állottak. Ar-
cuk sápadt lett. Most látták csak, hogy mi is
a veszedelem tulajdonképpen a belvárosra
nézve.

— De kérem, — állapították meg, — hiszen
a mérnöki tudás legelemibbe az, hogy egy
gátat kívülről kell védeni, erősíteni a nedve-
sedés ellen. Önök mit csináltak? Két napon
keresztül belülről raktak zsákokat a gátakra
s ezzel lehetővé tették a gátak teljes átmedve-
sését.

Nos, tehát, most indult meg az igazi mun-
ka. Dolgozott itt mindenki, hogy megmentsék
Aradot. Mert már erről volt szó. A belváros-
ról, a város szívééről és egyáltalán arról, hogy
Arad megmaradjon, mint földrajzi fogalom.

Igy azután sikerült megerősíteni a töltése-
ket, még pedig úgy, ahogy ezt a mérnöki tu-
dás legelemibb fogalmai megkívánják...

SEGÉLY HELYETT ALAMIZSNAT
KAPOTT ARADMEGYE

A Maros eleven korbácsa az egész megyén
végigvágott. Éheznek az emberek, nélkülöz-
nek, panaszkodik hangos a megye és a

... Arad nem lesz, hanem volt...

Most, hogy a város feje felől elhárult a
közvetlen veszedelem, most egy pillanatra az
a helyzet, hogy nem csak lehet, de szót is kell
emelnünk Arad miatt.

Arad magára hagyva, szinte reménytelenül
áll a még mindig ostromlott gátakon és va-
lóban itt lenne az ideje, hogy hozzáértő,
szakértő vegye a kezébe a dolgok irányítá-
sát,

aradi polgármester vetett véget ezeknek a
céltnak, kapkodó terveknek, amelyeket ma-
ga az aradi parancsnokló tábornok ellenzett
a legjobban és felszólította a várost, hogy

ha már eddig elmulasztotta, akkor haladé-
kalanul szólítsa fel szakvélemény nyilvání-
tására a régi magyar világ nagytudásu hi-
vatalos mérnökei.

Ekkor kezdődött meg csupán a szervezeti
munka. Nem a város szervezte meg a védel-
met, nem. Önként jelentkeztek a különböző
társadalmi egyesületek és szervezetek és a vá-
ros kapkodó felhívásai nélkül is pompás mun-
kát produkáltak. Mentettek, dolgoztak és iz-
zadtak Arad jóvoltáért. A város pedig ekkor
adta ki az első felhívást, hogy mindenki je-
lentkezék közmunkákra s máris elrendelte az
erőszakos munkaszerbuválást, holott egyetlen
komoly megoldás két korosztály aradi fiatal-
ság katonai mozgósítása lett volna.

Nos, elég az hozzá, hogy megkezdődtek a
munkálatok. Védni a belvárost. Már előző
napon szivárgott a töltés a belváros mentén s
pepecseltek is rajta, de most azután megin-
dult a nagyrendületű munka. Közben a Maros
azt tette, amit akart. A legkülönbözőbb pon-
tokon tört az emberi vagyonokra, rázuhant a
Veszítőhely nevű külvárosra, elborította Zsig-
mondházát és Ujardot is komolyan fenye-
gette. Bodrognál átszakadt a gát, egyszóval
a Maros valóban egyedül maradt ur a gátak
felett.

És ebben a veszedelmes pillanatban kérde-
ték meg a város és megye újlag előhívott
régis szakértőit, akiket legelőször a belvárosi
védővonala vittek ki...

város. A víz apadóban van ugyan, azonban
igen sok „ha” van még addig, amíg azt mond-
hatjuk, hogy megmenekültünk végképpen a
pusztulástól. És ekkor jönnek majd a pusztu-
lás következményei.

A Jorga-kormány egészen szokatlan gyor-
sasággal sietett a pusztulás sújtotta vidék se-
gítségére. Aradra érkezett Tatar Coriolan mi-
nister, aki — civilben orvos és jelenleg ár-
vizekormánybiztos. És a kormánybiztos nem
jött üres kézzel, segítséget is hozott. Segítse-
get Aradnak és a megyének, ahol a sokmillió
rettenetes káron, a jövő reménytelenségén tul-
éheznek a hajléktalanok. Tehát segítséget ho-
zott Tatar Coriolan: 150 ezer lejt. Mond
é ird: százötvenezer lejt...

Arad monográfiájának megírója 100 ezer
lejes honoráriumot fog kapni. És a kormány
150 ezer lejt küldött a megyének, a halottak
— mert kétségtelen, hogy ilyenek is vannak
— háttaramaradtjainak, egyszóval mindazok-
nak, akik elvéreztek a Maros frontján.

Ezt a gesztust csak az árvízsujtottak köny-
yei kommentálhatják...

... Arad nem lesz, hanem volt... (b. k.)

Két livérrel az élén

újabb kommunista szervezetet
leplezték le Magyarországon

Budapest, április 14

Hosszas, előzetes figyelés után a budapesti
rendőrség újabb kommunista összeesküvésnek
jött a nyomára. A bevezetett vizsgálat meg-
állapította, hogy az összeesküvők

az egész országra kiterjedő szervezetet al-
kottak,

s ennek a szervezetnek a segítségével állandó
izgalomban tartották a munkásságot.

A rendőrség Budapesten Heinrich Jenő és
ennek öccse, Heinrich Sándor iparossegédek
tartóztatta le legelőször, miután sikerült meg-
állapítania, hogy

a két fióer Budapesten titkos nyomdát ren-
dezett be és izgató tartalmu röpiratokkal
árasztotta el a vidéket.

A közben eszközölt kihallgatások nyomán
aztán letartóztatták Beng Lajos és Sütő Fe-
renc asztalosokat is, akik az izgatást irányító
budapesti szervezet vezérkarához tartoznak.
A kiadott hivatalos jelentés szerint valószínű,
hogy a budapesti letartóztatásokat számos vi-
déki letartóztatás is követni fogja.

**Szállodák
Pensiók
Ttermek
Kávéházak
Fürdők
Nyaralók
Szanasatóriumok**

résztára a legalkalmasabb hirdetés
organum a

**HERMES
VASUTI MENETREND!**

A május 21-én megjelenő nagy
nyári kiadás részére hirdetéseket
április végéig még felvesz a kiadó
hivatal.

UJABB
**BUTOR-
ÁRREDUKCIO
SZÉKELY
ÉS RÉTI
Butorgyárában**
BRASSÓ
BUKAREST
MAROSVASARHELY

KÁCKES KÉRJEN MINDENÜTT VEKNI
SÜTEMÉNY **GAGEL** KENYÉR

— Sikasztott a prefektus pártfogoltja. Dicsőszentmártoni tudósítónk jelenti: Pópa Joan kápolnai jegyzőt a dicsőszentmártoni prefektus küldte a község nyakára. Popának tulajdonképpen csak aljegyzői rangja lett volna, mintán azonban a községnek főjegyzője nem volt, az aljegyző ur teljes hatalommal intézhette a falu ügyeit. A rendelkezésére álló időt azonban inkább a maga, mint a község hasznára értékesítette. Rövid idő alatt 80 ezer lejt sikasztott. De van annál nagyobb büne is. Az egyik dicsőszentmártoni bankból Dicoiu Teodor és Ignát Sofron kápolnai gazdag földművesek, valamint Pópa Petru vesszősi tanító terhére és veszélyére egy 38 ezer lejről szóló váltót hamisított. Az eljárást a sikasztó és váltóhamisító aljegyző ellen bevezették, ő azonban idejében megszökött a későül veszedelemnek és megugrott.

— Sikasztott, majd a büntetéstől való félelmében kiirtotta egész családját és öngyilkosságot követett el. Magdeburgból jelentik: Borzalmas családi dráma játszódott le szerdán délután Magdeburgban. Kaiser Pál betegpénztári fizetvelő gázlaj megölte feleségét és kisgyermekét, majd felakasztotta magát. A bevezetett vizsgálat megállapította, hogy Kaiser nagyobb issz eget sikasztott. A büntetéstől való félelmében határozta el magát végzetes tettére.

— ELOFIZETŐINK kísérjék figyelemmel a címkejükön feltüntetett lejáratot. A lap zavartalan expedíálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár póstán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárat szerepel-e a címkén.

— Házkutatásokat tartanak Csikban. A csikkarcfalvi csendőrség, állítólag súlyos gyanuok alapján, engedélyt kért a csikszeredai ügyészségtől, hogy sorozatos házkutatásokat tartson Csikszentdomokos községben. Az ügyészség meg is adta az engedélyt, mire a csendőrség rajtaütésszerűen több házat látogatott meg, minden eredmény nélkül. Végre azonban jelentkezett a várt eredmény is: Máthé Albert gazdánál két katonafegyvert, egy revolvért, egy tüzériát kardot, 83 töltényt, 31 dinamitpatront és 300 gramm ekrazitot találtak. Máthé Albert kihallgatása során úgy vallott, hogy a fegyvereket és töltényeket vadászásra akarta felhasználni, mert szenvedélyes vadász. — Egyidejűleg a csikutsnádi csendőrséparancsnoka Tusnádfürdőn tartott házkutatásokat, ahol Albertini Zoltán vállaltulajdonosnál akadtak rá egy revol-



Tavaszi frizurák

Az amerikai fodrászok, akiknek beleszólásuk van abba, hogy a bájos flapperok milyen frizurát viseljenek, ha divatosaknak és elegánsnak akarják látszani, erre a tavaszra új frizurát kreáltak. Három ilyen frizurát láthatunk képünkön. Barnák számára készült a baloldali modell. Egyszerű, klasszikus hajviselet, nyakba hulló csigákkal. A másik kettőt szőkék számára találják előnyösnek az amerikai figuralók. Az egyik ezek közül stílizált Gretchen-frizura (középen), a másikat pedig (jobbról) oldal-lóknik teszik jellegzetessé és érdekessé.

verre és megfelelő mennyiségű töltényre. A csendőrség egyelőre tiltott fegyvertartás címén indította meg az eljárást úgy Máthé, mint Albertini Zoltán ellen.

— Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserűvíz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre. Híres nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi Ferenc József vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— FELOSZTOTTA VAGYONÁT A GYERMEKEI KÖZÖTT S AZTÁN MINDENKITŐL ELHAGYATVA ÖNGYILKOSSÁGOT KOVETETT EL. Dicsőszentmártonból jelentik: Néhány nappal ezelőtt Kozák Róza 78 éves ádamosi asszony holttestét a Kisküküllő melletti nádasban találták meg. Az öregasszony öngyilkossága mögött a szokásos falusi tragédia rejtőzködik. Kozák Róza éveket ezelőtt, amikor férje meghalt, minden vagyonát gyermekei között osztotta szét. Ő maga pedig egyik fiánál húzódott meg, a menyével azonban nem tudott kijönni s így csakhamar a másik gyermekehez került. Sokáig azonban sehol sem tűrték „az ingyenélő vén boszorkányt” s így a szegény öregasszony, aki jómódban élhetett volna, csakhamar az utcára került. Az éjszakákat a jászivű szomszédok istállójában töltötte és élelmáradékokkal táplálkozott. Pár nappal ezelőtt, végső elkeseredésében, a csendőrmesterhez ment s megrkerte,

hogy szerezzen neki lakást és élelmet, mert senkije nincs ezen a világon s nyomorultul az utcán pusztul el. Néha még a csendőrnék is van szíve. Vacsorát és szállást adott Kozák Rózának s egyben megígérte, hogy másnap intézkedni fog. Erre azonban nem került sor. Az öregasszony rendkívül elkeseredett afelett, hogy gyermekeire csendőri hatalommal kell rákényszerítenie magát. Éjszaka felkelt feköhelyéről, elballagott a megáradt Küküllőhöz és a habokba vetette magát...

— KÖZVETÍTŐ RÁDIO-ÁLLOMÁSOKAT LÉTESÍT A MAGYAR POSTA. Budapestről jelentik: A magyar posta vezérigazgatósága már régebben elhatározta, hogy az országnak ama vidékeim, ahol a budapesti rádióállomás hullámai az állandó fading, miatt nem vehetők, közvetítő állomásokat építtet a kiugrázott műsor felerősítésére és továbbítására. Így ilyen rádióállomást terveztek Miskolcra, ahol a mai nappal már meg is kezdtek az építkezési munkálatokat. A miskolci rádióállomás rövid időn belül elkészül s akkor a magyar Felvidéken is detektoros készülékekkel vehetik a budapesti stúdió műsorát.

★ LEGALÁBB 10.000 ASSZONY használja és dicséri naponta Biri néni szakácskönyvét, mert többszáz kitűnő konyha receptje alapján, mindenki könnyen vezetheti a legigényesebb háztartást is: levesek, sülték, előételek és tészták, befőttek és savanyúságok készítésére egyaránt szolgál kitűnő receptekkel. De nem hiányzik belőle a halak, fagyaltok sem, amint hogy megtaláljuk benne azt is, mik a teendők a disznóölés körül, hogyan kell zöldséget aszalni, szappant főzni, kenyeret sütni, kávé főzni, veteményeket, káposz-

tát főzni eltenni, zsírt olvasztani és — pulisz kát főzni. Egyszóval: felöleli a háztartási konyhai részének minden ágát, receptjei világosak, egyszerűek, mindenki számára érthetőek. A vaskos kötet ára tartós, kemény kötésben 130 lej.

— Hatigeanu professor Brassóban. Dr. Hatigeanu Gyula, kolozsvári belgyógyász professor szombaton, f. hó 16-án déli 12 órakor a brassói Cercul Militarban orvosok részére előadást tart „Syndromes abdominales latentes” (Latens has tünetesoportok) címen, amelyre ezután hívja meg az összes orvosokat a brassói orvosszövetség.

Sport

Nehezen győzött az IAR a Victoria ellen

IAR - Victoria 2:1 (1:1)

Brassó, április 14.

A Victoria fiatal erőkből összeállított csapata meglepetésre nagyszerűen megállta a helyét a technikásabb és rutinosabb IAR együttesével szemben. A játék teljesen egyenrangú ellenfelek küdelmét mutatta és csak az utolsó percekben szerzett gól döntötte el a mérkőzés sorsát a repülőgyári csapat javára.

Mint érdekes körülményt kell megemlíteni, hogy a mérkőzésen esett három gól közül kettőt a Victoria játékosai rúgtak hálójába, ezek közül azonban az egy szerencsétlen öngól volt.

A 8-ik percben Tóth saját kapujába öngólt rúg. A gól után a Victoria erőstámad és sikerül is még szünet előtt Benedek II. révén az egyenlítő gólt is megszerezni.

Szép változatos játék folyik mindkét részből. A védelem pontosan működik és elhárítják a kapukat fenyegető kávélen veszélyt.

A második félidőben erős küzdelem indul meg a győztes gólról. A 41-ik percben kapu előtti kavardás után Bodola ideális jobb sarokba helyezi a labdát, amely a bajnoki két pontot az IAR javára döntötte el.

A győztes csapatból Bodola és Zelen nyújtottak jó játékot. A Victoria jobb emberei Pitis, Pestrea, Réti, Bal és Benedek voltak.

Storch meglepedésre bíraskodott. Gloria-Victoria komb. 2:0 (0:0).

A B. L. regénye

A PÁRIZSI LEÁNY

Írta: ORBOK ATTILA:

Ha Suzy-nek nem volt dolga, — mert éppen elég gondot szerzett magának a gazdaság ügyeibe avatkozva, — Lehota mindig elcsalta borgásznit a Léva patakjában, ahol araszos pontyok kerültek horgára.

A parton üldögélve egymás mellett Suzy Párizsról beszélt, a segédjegyző pedig híres utazásokról, hős sarki kutatókról, Amundsén, Hedin Sven, Nansen kalandjairól.

Lehota sohasem beszélt érzelmeiről. Ugy érezte, hogy elérhetetlen magasságha áll felette Suzy, aki az előkelő Vannay család egyik sarja, mondaine hölgy, Párizsban született... Hogy remélhette, hogy őt Suzy szeresse, őt, a szoboszlói kántor hetedik gyermekét, szegény kis segédjegyzőt, akit bizony a főjegyző ur nem egyszer elszalasztott a szövetkezeti boltba trafikért, vagy gyufáért...

De Lehota nem is vágyott többre, mint amit elért, hogy Suzy jó pajtásává lett, meghallgatta elbeszéléseit, beszélt neki Párizsról, sőt oktatta is, főként mondain dolgokról, ami igazán reáért Lehotára, aki kínos zavarba jött, mihelyt hölgyekkel került szembe.

Aztán az is boldoggá tette a segédjegyzőt, hogy Suzy a faluban is gyakran mutatkozott vele; elkísérhette a postára, a szövetkezeti boltba, a templomba vagy a plébános urhoz a parochiára... Ami eleinte imponált is a falusi uraknak, de később, amikor észrevették, hogy Suzy bi-

zony fűtyül a „közvéleményre” és csöppet sem törődik vele, hogy a maga javára fordítsa, a szegény segédjegyzőn verték el a port, állandóan ugratva, őt, hogy „csak rajta, mert jó párti a kisasszony”. Néha összebeszéltek és egy és ugyanazon a napon a főjegyző, a dohánybevalótiszt, a postás-kisasszony, a főnök ur mind gratuláltak neki az eljegyzéshez, s a szegény fiu nem győzte remélten cáfolni előttük a kőszá hirt, amelyet éppen ökökavcsoltak. De Lehota nem törődött semmivel; mindenért kárpótolta, ha Suzy az ő kedves, nyílt mosolyával üdvözölte, amikor a kastélyba érkezett és megkérdezte tőle:

— Hogy van, kedves Lehota ur?

Egyszer Lehota megjegyezte:

— Ne tessék urnak szólni, Suzy kisasszony.

— Hát akkor ezentul Karinak nevezem.

A segédjegyző boldog volt, s most igazán az egész világgal szembeállt volna az idegen leánnyért, aki nem is sejtette, hogy milyen hű imádóra tett szert.

HATODIK FEJEZET

amelyben Mágori Laci egy kissé észretér.

Mágori Laci rettenetes „Katzenjammerrel” ébredt Budapesten a Pannonia-szállodában. De ez a nagy rosszullét nem a hatalmas mulatságok a következő életeben huszonnégy óra alatt. Egy hete is elmúlt, hogy elbucszott barátaitól, mégis minden reggel fájós fejjel s szívében nagy döbbenettel ébredt, mert most már nem összezsúzott tükrök emléke riasztotta, hanem egy egész elrontott élet réme mered rá, hiszen évek óta üldözte a balszerencse, eluszott egész birtoka s

mire minden tartozását rendezte, mindössze huszonháromezer pengője maradt, — olyan tőke, amellyel még megteremthet valami kispolgári egzisztenciát, de semmi esetre sem folytathatja régi, gondtalan uri életmódját.

Anyagi bukását súlyosan komplikálta reménytelen szerelme, mert tudta jól, hogy semmi sem távolította el annyira tőle Barlaiekt, mint a pénz. Szegény emberré lett és a bárónő mindenáron gazdag vót akart, még gazdagabbat, mint amilyen Mágori, három év előtt; hatszáz hold ura, adóságok nélkül, sőt jelentős forgótkével.

Mágori csak itt Budapesten ébredt igazán a tudatára, hogy mennyi ostobaságot követett el szerencsétlenül kapkodva a meggazdagodás lehetőségei után. Csak most érezte igazán, hogy mennyi bajt okozott neki szerelme, az a számitó, hideg, gögös leány, akit ragaszkodása soha meg nem hatott s aki pusztá önzésből nem engedte őt útjára, amikor szabadulni akart bűvköréből.

Rettenő „Katzenjammer” volt ez, a melyen nem segített vizes törülköző, nagyálvás, gyomorerősítő. Ugy érezte, hogy egész életét elhibázta és most, utólag, csodálatosan éles elmével pontosan látta, hogy hol, melyik ponton követte el a hibákat, nem csak spekulációkban, hanem szerelmében is. Hiszen volt idő, a mikor megkaphatta volna feleségül Izabellát, de akkor még ambicionálta, hogy szerelme is legyen bele a leány... Most szerelemtelenül is elfogadta volna... De már attól is elkésett... Szörnyű ébredés volt...

Kábultan járkált a városban és ismerősei, akikkel találkozott, mind észrevették, hogy valami baja van. De senkinek sem vallotta be, hogy a tönk szélére jutott, sőt gondja volt reá, hogy az első hazugság szárait tovább szövögesse; mindenkinek elmesélte, hogy a Dunántúl vett birtokot, s egy nagyobb bérletben is gazdálkodik. Utálta magát a hazugságért, — amely nem egyszer kinosan zavaros helyzetbe is hozta, hiszen a kíváncsiskodók részleteket kérdeztek tőle, hol vett, mennyiért, mikor ül bele az új birtokba, — de nem volt ereje szembenézni a valósággal és még önmagát is áltatta vele, hogy talpra fog állani. Ret-

tegett a gondolatról, hogy Barlaiekt találják könyvelni őt azok közé, akik mint párti semmiképpen sem jöhetnek számításba. Nemrégiben még fellázadt gondolatra, hogy ő csak „tartalekos leány”, most meg minden vágya volt, hogy legalább az lehessen... Ténhet valami csoda, amely vagyont juttatja. Egy csomó sorsjegyet is vett; kétségbeesett embereknek a legreménytelenebb lehetőség is módot ad a menynyedésre. És reménykedni, az anny mint élni... kívált ha halálra van ítélve valaki.

A Vadászúrt éttermében, Gerbeauxnál, a Jardin de Parisban, ahol a nagy gavallért ismerték Mágorit, a cérek mély hajlagonál üdvözölték. Mulatók, az elegáns bárók hölgyei örömmel fogadták és kedveskedtek meg még jobban szórta a pénzt, mint lala; mindenképpen főnn akarta tenni a látszatot, hogy gazdag, sőt gazdagabb, mint volt. Pedig most igazán érdekelték a könnyed kis futó kalandsoha annyira nem szerette Izabellát mint éppen reménytelen helyzetében mióta igazán elérhetetlen nagy távolsba vetette sorsa a leánnyól s a szegénység rettenetes szakadéka tátongott közöttük. De azért képes volt egy szá bankóval jutalmazni egy-egy csinos táncosnőcske kacérkodását.

Amikor aztán hosszú éjszakai eszolgálati után visszament a szálloda mindig megrötenve számolgatta, hogy milyen rohamosan apad kis tőkéje s határozta, hogy másnapról kezdve istakarékoskodni fog. De képtelen volt mihelyt ismerősök közé került, olyan helyen fordult meg, ahol gondolt, hogy ismerik, megint dobálni kezdte a pénzt, hogy higgyék, jól megy dolga, maga is érezte azt, hogy nincsen sem baj. Nagyon hamar, talán pár hét a nyakára hágott volna utolsó husz pengőjének, ha a véletlen össze nem került volna valakivel, akinek őszintén felkelt a társasági helyzetét, — régi barátság vette a szerelmében gyermekké, inkább hangulatának nyomorult szolgájává sulyedt szánalmas férfira.

Folytatása következik.

ASTRA (Apolló) MOZGÓ
BRASSÓ

Ma és holnap fut utóliára

3 nap szerelem

Főszerepben: Hans Albers, Käthe Dorsch.

Pilsudski marsall Bukarestben

**A Tardieu-terv vajudásával hozzák össze-
függésbe a lengyel diktátor látogatását**

Bukarest, április 14.

Pilsudski marsall, lengyel külügyminiszter egyiptomi üdüléséből hazatérte-
ben, szerdán délután egy órákor Konstan-
cán keresztül, külön vonattal, Bukarestbe
érkezett. A lengyel államférfi, aki az
utóbbi időben feltűnően sokszor látogat-
ta meg Romániát, a mogosiaai állomáson
Jorga miniszterelnök, Stefanescu-Amza
hadügyminiszter és a kormány több más
tagja fogadta.

Csütörtökön délután Pilsudski marsall
Jorga miniszterelnökkel tanácskozik,
majd a királyhoz megy kihallgatásra.

Politikai körökben a lengyel diktátor
újabb bukaresti látogatását igen sokféle-
képpen kommentálják. A legvalószínűbb
feltevés, hogy a marsall a Tardieu-féle
terv vajudásával kapcsolatban érkezett
Romániába, hogy az ennek folytán
felmerülő különböző katonai szemponto-
kat Romániával közösen tegyék megfon-
tolás tárgyává.

Szembefordultak a cuzista Catuneanu-val a kolozsvári jogászok

**„Az erdélyieknek is joguk van az élethez!”
— kiáltja a diákság válaszirata**

A vaskárdistákat kizárták a jogászegyesületből

Kolozsvár, április 14.

A kolozsvári egyetemen nagyon érde-
kes és figyelemreméltó események ját-
zódtak le. Megemlékeztünk már arról a
konfliktusról, amely az antiszemita I. C.
Catuneanu professzor és a jogi kar hall-
gatói között keletkezett egy újságcikk
miatt, amelyben

a professzor numerusz klauzúzt köve-
telt a birói karban az erdélyi jogászif-
juság ellen.

Erre a cikkre a jogászegyesület most tet-
te közzé a válaszáat, amelynek érdekesebb
passzusait az alábbiakban adjuk:

„Köz tudomásu, hogy az erdélyi bírák
tulnyomó többsége bukaresti és jasi li-
centiatúsok közül került ki. Egyébként
nem ez az egyedüli ága a mi állami in-
tézsményeinknek, ahonnan az erdélyi in-
telligenciát eltávolították. Ez az eljárás
egy központosító elvre támaszkodott az
értékes elemek kiválasztásánál, amely
magasabb nemzeti érdekek álarcá alatt
térde kényszerített egy tartományt és
elűtötte az élethez való jogától.”

Az új ügyvédtörvénnyel kapcsolatban,
amely körül a konfliktus keletkezett, eze-
ket mondja a jogászegyesület válaszirata:

„Ennek a javaslatnak a legfontosabb
ujtása az igazságszolgáltatás decentrali-
zálása. Ezáltal tágabb lehetőség nyílik a
tartományok bennszülött elemeinek arra,
hogy bejussanak a birói karba. Nem lát-
juk, hogy ez mennyiben veszélyeztetné
a mi nemzeti egységünk konszolidációs
folyamatát. Ellenkezőleg, az a meggyő-
ződésünk, hogy értékes szolgálatot jelen-
tene ennek az ügynek, ha eltűnnének
azok az egyenlőtlen elbánási módok, a
melyek annyi elégtelenséget okoztak
közünk.

Képzettségünk alapján jogunk lenne,
hogy privilegizált helyzetet követeljünk
és nem egyenlő elbánást. Öt évi tanul-
mányaink alapján — szemben a buka-
resti és jasi jogvégzetekkel, akik csak
három évig tanulnak — mi ugy a helyi,
mint a regáti törvényeket ismerjük, mert
összehasonlító módon tanuljuk őket. Mi-
után idevalósiak vagyunk, jobban is-
merjük nemcsak a helyi szokásokat, de
mindazokat a szükségleteket is, amelyek
megkövetelik, hogy olyan megoldást kap-
janak, ahogy azt egy igazságszolgáltatás
emberétől el lehet várni. Azután pedig
mi vagyunk annak az Erdélynek a lakói,
amelynek felszabadításáért a mi apáink
annyi vért ontottak!

Nekünk is jogunk van élni, professzor
ur és amikor azt kívánjuk, hogy a köte-
lességek mellett adják meg nekünk eze-
ket a jogos követeléseinket is, semmikép-
pen sem követünk el merényletet a mi
nemzeti integritásunk ellen.”

A továbbiakban a jogászegyesület
válasza foglalkozik Catuneanu profesz-
zor cikkének azzal a részével, amelyben
kigunyolja az erdélyi jogászok doktori
címhazsnálatát. Errevonatkozólag a di-
ákságnak ez a véleménye:

„Jó ideje már, hogy igazságtalan és
megalázó hadjáratot folytatnak ellen-
ünk. Ezt a kampányt sok diplomácia-
val és cinizmussal táplálják, hogy ezzel
igazolják azt az igazságtalanságot, amit
velünk szemben elkövettek, amikor majd
nem teljességgel kirekesztettek minket az
állami hivatalokból és főképpen az igaz-
ságszolgáltatásból.

Azt hittük, hogy legalább ön, aki tud-
ja, hogy mennyi komoly munkával és
milyen nagy anyagi áldozatokkal szer-
zük meg ezt a címet, mellettünk lesz. De
nagy volt a mi mebotránkozásunk, a

mikor ebben a hitünkben ennyire meg-
csalatkoztunk.”

A feltűnésteltető cikk azzal fejezi be,
hogy a kolozsvári diákság a professzort
éveken át a maga eszményképének te-
kintette, de ugyanilyen lelkesedéssel

le is tudja dönteni a bálványokat, a
mikor a tények erre jogot adnak neki.

De más dolgok is történnek a kolozs-
vári jogászifjuság berkeiben.

Ez a hatalmas diáktábor már hosszabb
idő óta igyekszik szabadulni attól a be-
folyástól, amely gyűlöletet hirdet min-
den „idegen” ellen és amely a mult-
ban utcai tüntetésekre és atrocitásokra
tudta rábírní a hiszékeny ifjúságot.

A kolozsvári egyetem hallgatói rájöttek
már, hogy az életre nem az utcai de-
monstrációkban és politikai üldözésekben
kell felkészülni, hanem komolyan neki
keli fogni a tanulásnak. Volt azonban
egy egészen kicsiny, de hangos és agresz-
zív csoport, amely sehogysem tudott
megbarátkozni az új idők szellemével és
hangos propagandájával sokszor igye-
kezett visszaidézni és feltámasztani a leg-
sötétebb nemzetiségi és zsidógyűlölet
szomorú korszakát. Ez a csoport a Vas-
gárda tagjaiból rekrutálódott és állandó-
an izgalomban tartotta az ifjabb egyete-
mi korosztályokat.

A jogászegyesületben a tanulni akarók
és a politizálók tábora között emiatt gya-
koriak voltak az összecsapások. A diák-
egyesületek legutóbbi választásain is ez a
két tábor került szembe egymással és a
kolozsvári diákság józanságát dicséri,
hogy nem hagyta magát többé felelőtlen
kalandokra beugratni. De a vaskárdis-
ták nem nyugodtak bele abba, hogy le-
tünt az ő idejük és a mult héten

puccsal magukhoz akarták ragadni a
jogászegyesület vezetését.

De a komoly hallgatók megneszelték a
dolgot és hiába hoztak voksokat a fasisz-
ták más fakultásokból is, a puccs nem si-
került és

az egész vaskárdista vezérkart kizárták
a jogászegyesületből.

Lehet, hogy véletlen, de akkor is jelen-
tőségteljes véletlen, hogy ez ugyanazon a
napon történt, amikor a jogászok állást
foglaltak Catuneanu professzor Erdély-
ellenes és megalázó kijelentései ellen. Új
idők szele ez talán egy európaibb kor-
szak biztató kezdete.

Magyarországon nincs szó kényszer-kölcsönről

Budapest, április 14.

A magyarországi felhivatalos köny-
vatos utján Korányi Frigyes báró ma-
gyar pénzügyminiszter cáfolatot adott ki
azokkal a hírekkel kapcsolatban, ame-
lyek szerint a magyar kormány a tak-
aréketek egy részét kényszerkölcsön
formájában az állam céljaira igénybe
akarná venni.

Korányi pénzügyminiszter kijelenti,
hogy ezek a hírek teljesen légből kapot-
tak, ilyesmiről egyáltalában szó sem
volt és a magyar kormányban nincs szá-
ndékában hasonló eszközökkel kísérlni
meg az állam pénzügyi helyzetének sza-
nálását.

★ A BRASSÓI LAPOK NAPTARAI 1932-
ik évre újból kaphatók. Küldjön be utalvá-
nyon vagy bélyegben 25 lejt a Brassói Lapok
könyvosztályának és portómentesen küldjük
önnek a naptárt.

Ha megfáztak

a gyermekei, vigyázzon,
hogy ne szerezzenek
még valamilyen fertő-
zést is. Óvja őket és
adjon nekik.



Panflavin-
pasztillákat

Máramaros inséges népe besszarábiai kukoricát kap

**Közmunkával fizetetik meg a segélyképpen
kiosztott gabonát**

Bukarest, április 14.

Most, hogy az árvíz végigömlött az or-
szág nagyrészen, a kormánynak igen ko-
moly gondot okoz, hogyan lássa el az in-
séges területeket gabonával. Különösen
Máramarosban és Bukovinában nagy a
gabonahiány

s a helyzetet súlyosbítja az, hogy — fő-
leg Máramarosban — olyan szegény a
lakosság, hogy képtelen beszerezni gabo-
naszükségletét.

Azon kívül, hogy országreszenkénti bi-
zottságokat szervezett az árvízkarosultak
segélyezésének megszervezésére, elhatá-
rozta a kormány, hogy Máramarosban és
Bukovinának azon részeiben, ahol a la-
kosságnak nincs gabonája, nagyobb
mennyiségű kukoricát osztat ki, de nem
ingyen, hanem

azzal a kötelezettséggel, hogy a lakos-
ság közmunkával fizeti meg az állam ál-
tal kiosztott kukoricát.

Az államnak ugyanis nagyobb mennyisé-
gű kukoricakövetelése van a besszarábiai
földmivel szemben, akiknek tavaly
vetőmagot adtak el a mezőgazdasági ka-
marák azzal, hogy a vetőmagvak ellen-

értékét július 1-ig gabonában, illetőleg
más terményekben fogják visszafizetni
az államnak.

A kormány most rendeletet adott ki, a
melyben közli a besszarábiai földmive-
sekkel, hogy kukoricában is fizethetik a
nekik annak idején kiosztott vetőmagva-
kat, még pedig igen előnyös feltételek
mellett, amennyiben egy kilogramm bár-
milyen termény helyett csak egy kilo-
gramm kukoricát kell fizetniük. Ha a
besszarábiai kukoricagyűjtés nem fedez-
né az inséges területek szükségleteit, ug-
y a kormány a közmunkákra előirány-
zott költségvetés terhére fog kukoricát
vásárolni

és azt is ki fogja osztani, amiből kettős
haszon származik: gabonához jut a la-
kosság és elkészülnek a közmunkák.

Reméljük, hogy az állami apparátus ez-
uttal nem fog a szokásos lassúsággal dol-
gozni, mert különben mire a besszarábiai
kukorica Máramarosba ér, éhenpusztul-
nak a leszegényedett és árvíz által is
sújtott máramarosiak, akiknek a kétség-
beesése legutóbb a felsővisói zendülésben
tört ki.

Hallatlanul olcsó árainkat
ismételten leszállítottuk!
Figyelje meg kirakatainkat!

FIBRA

RUHANAGYÁRUHÁZBAN

**BRASSÓ, Kapu-utca 50
BUKAREST, Str. Şelari 3**

Mutalványárak:

FIÓKOK:		
ARAD	Gyermeke ruha	280
KOLOZSVÁR	Leányka és fiukabát	420
MÁRAMAROS	Férfi ruha	685
NAGYSZÉBEN	Férfi treencchoot	685
PETROZSÉNY	Női tavaszi kabát	720
PLŐESTI	Divatos selyem ruha	780
TENESVÁR		

a legfinomabb minőségig

Tűzság

AZ ELSÜLYEDT FALU

(Udvarhelymegyei rege)

Réges-régen, — sok emberöltővel ezelőtt, — az agyagfalvi réten egy Boldogfalva nevű falu állott. Lakói boldogan éltek, verejtékes munkával keresték meg a kenyerüket. A falun áthaladó vándor és koldus nyitott kapukra és erszényekre talált.

A falu közepén egy templom állott. A falu apraja, nagya itt gyűlt össze vasár- és ünnepnapokon szentmisét hallgatni.

A Gonosz Szellem azonban megirigyelte a falu lakóinak nagy boldogságát s vesztükre tört.

Egy tavaszi napon az egyik földműves ekéje a puha földdel egy nagy darab aranyrögöt fordított a felszínre. Az aranyrögöt eladta s annyi pénzt kapott érte, hogy egyszeribe a falu leggazdagabb embere lett.

Futótűzként terjedt el a hír a faluban. A falu apraját, nagyját hatalmába kerítette az aranyláz, mindennap turták, ásták a földet; aranyat kerestek. Vasárnap sem szünetelt a lázas munka. A templomba csak egyedül egy Décs nevű ember járt a feleségével.

Többen is találtak aranyat; mesés gazdagokká váltak. De mit ért mindez, ha szívükbe a Gonosz Szellem és hü csatlósa: a Viszály, Irigység, Vallástalanság, Fösvénység, sőt még a Gyilkosság is betelepedett.

A templom mellett levő temető sírásója a templom fala mellett egy vastag aranyérre-oukkant, amely a templom alatt is folytatódott.

dott. A nép ezt megtudva, összebeszélte, hogy vasárnap éjjel le fogja rombolni a templomot.

A Gonosz Szellem boldogan járt fel s alá földalatti kastélyában...

Elérkezett a vasárnap. Vasárnap délelőtt a templomban megjelent Mihály arkangyal és tudtára adta a papnak és az öreg házaspárnak, hogy a falu éjjelkor el fog süllyedni.

A pap s Décs uram a feleségével egy szekérre a legszükségesebb holmijukat felpakolva, vasárnap délután jó messzire eltávoztak.

Éjjel felé kivonultak a falusiak a templomhoz. De alig mérték az első csákányütéseket a szent hajlék falára: isszonyu dörgés hallatszott, megnyílt a föld, lángok csaptak föl s a falu mindenestül elsüllyedt.

Az elsüllyedt falu helyén egy nagy tócsa keletkezett, amely idővel kiszáradt. Holdvilágos éjjelkor még néha-néha most is felzúgnak az elsüllyedt falu templomának harangjai, figyelmeztetve azokat, akik hallják, hogy vigyázzanak, nehogy a Gonosz Szellem birtokba vegye a szíveiket.

Nem messze attól a helytől, ahol valamikor Boldogfalva állott, áll most Décsfalva, amelyet a Boldogfalváról Isten segítségével megmenekült Décs uram alapított.

Brassó, 1932.

Arany József,
főimn. VI. o. t.

Az árvácska

Valamikor réges-régen az árvácska nem virág volt, hanem vidáman csapongó, kicsi lepke. Elkészült, elkalandozott hegyen, völgyön túl és bizony igen sokszor csak úgy tudott haza találni, ha a nagyobb lepkék, akik már minden vidéket jól ismertek, megmutatták neki az utat. Semmivel sem volt jobb tehát a kis árvácska, mint a haszontalan, naphosszat csavargó gyerekek és hiába intették és figyelmeztették az öreg, tapasztalt, nagy lepkék, ő csak repült kora reggeltől késő estig, bele a végtelenségbe, mámorosan a repülés boldogságától, abban bízva, hogy ha el is téved, mindig csak akad valaki, aki majd hazaszeríti. Egyszer olyan tájra vetődött el, ahol még soha sem volt azelőtt s mivel a sok röpködéstől már nagyon elfáradt, letelepedett egy virágra, hogy kissé megpihenjen. Amde hirtelen beesteledett és a kis árvácska kénytelen volt azon a virágon meghúzódni a sötétség veszedelme elől, s első alkalommal távol az otthonától, idegenben tölteni az éjszakát. Amint a nap felvirradt, serényen nekilátott, hogy megkeresse a haza vezető utat, de sehogyse volt képes eltalálni a helyes irányt és minden próbálkozása hiabavalónak bizonyult, mert mindig csak ismeretlenebb vidékekre sodorta a balszeren-

cséje. Fáradhatatlanul szállt ide-oda egész nap, miközben az ifjúság és a bánat egyre jobban kezdte kis szívét mardosni, végül, amikor újra közeledett az este, reményvesztetten és a kimerültségtől szinte már csak vergődve, egy ismeretlen, nagy lepkével találkozott. Sirva és zokogva panaszkolta el neki nagy bánatát. A jószívű, öreg, nagy lepke megajánlta a kis hontalant és így vigasztalta meg: — Ne busulj, te kis hazátlan árva, ne keseregj, te szerencsétlen kis árvácska, maradj itt, pihenj le, én megkeresem a hazádat s ha megtalálom, akkor majd eljövök érte. A kis lepke szótfogadott, leszállt a puha pázsitra és várt, várt egy helyben, el sem mozdulva, egy teljes napon keresztül, de a nagy lepke csak nem mutatkozott többé. Most már nagyon mezepeppent a kis árvácska és fel akart repülni, hogy körültekintsen, nem látja-e valamerről visszatérni a segítőjét, de egy tapodtat sem tudott elmozdulni a puha pázsitra, odanőtt a földhöz. A jó Isten virággá változtatta át a kis lepkét, hogy többé ne vesszen el, s virág is marad mindaddig, amíg a nagy lepke vissza nem tér azzal a hirrel, hogy megtalálta a kis árvácska hazáját.

Nádor Zóra.

Mityi Matyi és a vidra

Matyi hallotta a rádió hírei közt, hogy egy vidra megszökött az állatkerti tóból s alig tudták újra megfogni.

Természetesen azonnal kíváncsi lett, hogy is néz hát ki közelről az a vidra s már aznap délután kiment az állatkertbe, — mondanom se kell, szülői és nevelői engedelem nélkül. Mingyárt ment a mosómedvék és a vidrák tavához.

Hát a vidra lubickolt is a tóban, de többnyire víz alatt, s csak egy-egy pillanatra ütötte a fejét a víz színe fölé.

De Matyi jobban szemügyre akarta venni, hát gondolta, kicsalja a partra. Mingyárt mondogatta is:

— Vidra, vidra, gyere ki,

Szép idő van ideki!

Lehet, hogy a vidra éppen a szép időt sokallta, a forró nyári napsütést s hűsebbnek találta a víz alatti lubickolást.

Matyi azért csak próbálkozott, de most már így:

— Vidra, vidra, gyere ki,

Matyika vár ideki!

Na, csak még jobban igyekezett erre a vidra a tó fenekére. Ugy látszik, hallotta már az urfi hírt s nem kívánta a társaságát!

— Lehet, hogy szívesebben játszik a lányokkal, — gondolta Matyi s így változtatta a csalogató verset:

— Vidra, vidra, gyere ki,

Mucika vár ideki!

A vidra erre se uszott partra. Gondolta, a Mucika kedvéért még csak kimennék, de csak Matyi urfit látom a parton.

— Majd kicsallak én mégis! — gondolta Matyi urfi.

Hazament, belopózkodott a szalonba s ott az üveg haltartóból kihalásztta a Mucika aranyhalait.

Félóra múlva már megint a vidra-tó partján volt az urfi s dobálta az aranyhalakat a tó partjára s mondogatta:

— Vidra, vidra, gyere ki,

Aranyhal vár ideki!

Az aranyhalak meg is tették a magukét. Mint a masina, uszott partra a vidra s kapta be egyik aranyhalat a másik után.

Matyi pedig nézte nagy gyönyörűséggel és mondogatta:

— Ünnepe van ma, vidra koma,

Aranyhalból bő lakoma!

— Dehogya is aranyhalból, mikor hogy barackból! — zengett Matyi mögött egy vészjósló zordon hang, talán mondanunk se kellene, hogy a Matyi nevelőjének, Bütyök Miskának a hangja s már dolgozott is az urfi fejbubján egy könyörtelen, izmos hüvelykujj.

„Rabok Lapja“

Van az íróasztalomnak egy fiókja, amit ha kinyitok, mindig borzongás fog el. Ez az oka, hogy csak akkor nyitok ki, ha az már elkerülhetetlen. Papír-fiók a neve, mert bármilyen üres, vagy teleirt papírt keresünk, itt megtaláljuk.

— Nem láttad valahol a számtan füzetemet? — kérde egy délután a hugom.

— Hol hagyta a füzetet?

— Itt az asztalon. Mikor elvégeztem a lelkét, értem jött Klári, most, hogy visszajöttem, már nincs itt.

Keresni kezdtük a füzetet, de nem találtuk sehol. Végre egy utolsó mentő gondolat jutott az eszembe.

— Nézzük meg a papír-fiókot, hátha ott van.

Kiborítottuk a fiók tartalmát a földre, melé telepedtünk és keresgélni kezdtünk a sok papír között.

Anyuka elé, mikor bejött, a következő látvány tárult: Az egész padlót elborító papíráradat közepén ültünk keresztbevetett lábakkal és a legnagyobb lelkiyugalommal olvastunk, én egy levelet, a hugom meg egy verset.

— Az Istenért, mit csináltak itt? — kérde anyuka, mire nagybüszkén és egyszerre feleltünk:

— Rendbehozzuk a fiókot!

— Látom.

Egyszerre csak egy nagy füzetfele akadt a kezembe. Tetején nagy betűkkel viritott a cím: „Rabok Lapja.“ Alatta: Felelős szerkesztő: Keresd. Főszerkesztő: Találd ki. Egy pillanat alatt elém tűnik egy nagy fehérre meszelt ház: a leánynevelő intézet. Benne a „rendes“ szoba, amit azért nevezünk így, mert minden úgy áll benne, oly rendesen, mintha „repülni“ akart volna, (amint anyukám szokta mondani). A „rendes“ szobának öt lakója volt, öt jókedvű fiatal leány, akik egy szép napon elhatározták, hogy lapot alapítanak. Egy hét múlva megjelent a lap első száma, „Rabok Lapja“ címmel, (gyöngéd célzás az intézet bennlakóira).

Éppen a történelmet magyarázta a IV. osztályban a tanár, mikor Katona Erzszi jobb kezével meghúzta az előtte álló Molnár Irén hosszú copfját. Ily módon figyelmeztetve őt, hogy a pad alatt vegye át az Erzszi baljában tartott küldeményt. Irén, mivel Erzszi kissé erősen találta meghuzni a haját, hirtelen villámló szemekkel fordult hátra, de, mielőtt szólhatott volna, a tanár már ott állt mellettük és elvette Erzsitől a lapot.

— „Rabok Lapja.“ Ejnye, hát ti rabok vagytok? „Felelős szerkesztő: Keresd.“ Majd megkeresem ezt a jómadarat! „Főszerkesztő: Találd ki!“ Majd én kitalálom. És lapozni kezdett. — „Osztályunk története az őskortól napjainkig. A botkorszak története. Irta: II. Carlyle.“ Egyelőre arra vagyok kíváncsi, vajjon a germánok történetét tudod-e? „A Mezey lányok. Novella. Irta: II. Jókai Mór.“ El tudnád-e mondani az élettörténetét? „Verseik: Irta: Petőfiné.“ Azért a verseid csapnivaló rossz-szak. „Hírek: A Magyar Lap írja, hogy a napokban amerikai kivándorlókkal telt hajó érkezett. Ezzel kapcsolatban adunk hírt arról, hogy szeretett tanárnőnk, Gábor Sarolta, szintén visszavándorolt intézetünkbe, miután még Amerikában sem óhajtották nevelőmunkáját igénybe venni. Örömmel vegyes szomorúsággal értesülünk róla, hogy kedves tanárunk, Fekete István, betegsége miatt pár napig nem taníthat. Reméljük, mire viszontlátjuk, előnyös változást észlelhetünk a hozzánk való viselkedésében. (Olvasóink ezen reményéért természetesen nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

A tanárok jót nevettek a Rabok Lapján, de azért megbüntették az egész IV. osztályt. Egy hónapra eltiltották a lányokat a sétáktól és kétszer az osztályban maradtak tintaleves és papírgaluska ebédre. És, hogy irodalmi foglalkozásuk is legyen, hát le kellett írják ötvenszer ezt a mondatot: „Aki nem tiszteli tanárait és meg nem engedett dolgot mivel, büntetést érdemel.“ De ezt már nem bírták, örültek, hogy ennyivel megúszták a dolgot. Arra meg egyenesen büszkékké voltak, hogy lemondó arccal nézhettek a sétára indulók után. Ilyenkor úgy érezték magukat, mint azok az írók, akiket a hatalom ellen irt cikkeikért börtönbe vetettek. Ők voltak egész éven keresztül az intézet vértanúi és hősei.

Ez a története a Rabok Lapjának, amelynek mindössze egy száma jelent meg. A „rendes“ szoba öt lakója már régen abba a nagy iskolába jár, amelynek neve: Élet. S mind az ötnék könnyes mosoly deríti föl arcát, ha a

Ott állott Miska mellett Mityi Muci is, a Matyi huga, még mindig kisírt szemmel az aranyhalai után. Sajnálta azért egy kicsit Matyit is, de — gondolta, — most igazán rászolgált az urfi!

A Matyi fejbubját pedig, ha a barackolás után megmérték volna, akár cipónak is el lehetett volna adni. Legalább egy fél kilót nyomott, úgy megdagadt.

m-d.

régi lim-lomok között megtalálják a Rabok Lapját.

— Meg van a füzetem! — kiáltott fel a hugom és diadalmasan húzta ki egy újság, meg egy rajz közül.

— Hála Istennek! — Igazán nem tudom, hogy került ide. Most hát ezt a sok papírt rakjuk vissza a fiókba. Mikor mindent visszadobáltunk, szilárdul elhatároztam, hogy holnap, török-szakad, végre rendet csinálók a papír-fiókban.

Vulkán.

Markovits Edith

Tejtörő

SAKKREJTVEŇY
Nemes Nagy Zoltánka, Brassó.

*K	a	m	l	n
i	a	k	y	i
t	i	e	á	é
r	k	o	n	n
k	l	a	l	r
e	g	s	l	t
s	a	v	u	u
y	t	z	y	m
a	t	a	l	t
i	a	a	a	g

A csillaggal megjelölt kockából lóugrással kiindulva, két közmondást kapunk.

KERESZTREJTVEŇY
Bedő Karcsi, Botfalva.

1	2	3	4	5		
6		7			8	9
10	11		12	13		
14			15			
16		17			19	
	20					

Vízszintes sorok: 1. A gyerekek szeretettel gondolnak rá. 6. Nem valódi. 7. Név, idegen nyelven. 8. Sir. 10. Macska teszi prédájával. 12. Erdőn van. 14. Dupla mássalhangzó hiányával, erdélyi folyó. 15. Sakkjátéknál használgák. 16. Állati hang. 17. Időmutató. 19. Ez van mindenfelé. 20. Íróeszköz, helyesírási hibával.

Függőlegesen: 1. Férfi név. 2. Híres feltaláló. (Meghalt.) 3. Kérdőnévmás. 4. Mindent legyőz az... 5. Római szó, névelővel. 6. Ország, másképpen. (Dupla mássalhangzó.) 9. Okmány-féle. 11. Izesítő. (Ékezethiba.) 13. Véd, másképpen. (Visszafelé.)

Megfejtések

Az április hó 2-án megjelent mellékletünk Fejtörőjének helyes megfejtése:

Kis keresztrejtvény: Vízszintesen: Nagy, de, ir, ma, sóhaj, iz, szécs.

Függőlegesen: Tisza, rom, tatár, ad.

Osztloprejtvény: Ardennek.

Nagyreszt helyes megfejtést küldtek be: Reissfeld Adolf, Schenk Dezső és Katona Béla, ifj. Egető Albert, Henter Béla és Anna, Egri Ferenc és Sándor, Brach Ilonka, Ince Gyula és Vilma, Ince Irén és Annuska, Rosenfeld Bella, Petke Ede, Imreh Gábor, Elefant Béla, Nagy Magdus, Roessler Jenő, Wagner Idus. (Csak ennyi posta érkezett meg, Bizonyára a levelek elszállításával baj van, az Erdély-szerte nagy zavarokat és károkat okozó árvák akasztotta meg a leveleket. Nagy késéssel érkeznek a levelek, a husvét szám megfejtése nagyrészt csak most jutott el hozzám. Akinek kimaradt a neve, ne haragudjék meg tehát!)

A jutalom-könyvet Ince Gyula és Vilma Wagner Idus és Katona Béla nyerték. Írják meg pontos címüket és, hogy milyen könyvet szeretnének.

KERESKEDŐK KÖNYVELÉSÉT MÉRLEGEIT ÉS
BÁRMELY HASONLÓ MUNKA ELVÉGZÉSEIT VALLALJA
G. MIGOL AUTORIZÁLT KÖNYVELO
STR. 13 SEPTEMBRIE 3

Közgazdaság

EGY FONTOS MUNKA-PROGRAMM

Olcsóbbítási offenzívára készül az erdélyi gyáripár

Harc a közterhek fokozatos leépítéséért és az összes adósságok konvertálásáért — Helyi gazdasági tanácsok minden érdekeltiségből

Ujabb munkabér csökkentésekhez akar folyamodni a gyáripár

Kolozsvár, április 14.

Az a kétségbeesett szomorú helyzet, amelybe a központi kormányzat kapcsolása és szándékos megkülönböztetése juttatta az erdélyi gazdasági életet, hajmeresztően tárgyilagos képet kapott az erdélyi gyáripárosok ismertettelt jelentésében. Erdélynek semmit, — ez a visszatérő refrénje minden olyan segítőakciónak, amely innen indul ki, ezt a választ kapja Erdély akár közvetlenül, akár tényleg formájában.

Ez a helyzet adta meg az új gazdasági évről szóló munka programot a gyáripár részére, ha nem akar elbukni, vagy alulmaradni. Első helyet foglal el ebben a programban az országos gazdasági tanács felállítására vonatkozó követelés, amely félig-meddig már a megvalósulás

stádiumába is jutott. A multban ugyan-

a mindenkori kormányok legtöbbször és éppen a legkritikusabb időpontban cserben hagyták az ország által nagy reménységgel és új bizakodással várt gazdaságpolitikai jellegű kezdeményezéseiket.

Emiatt majd minden közhasznú akciót mindig elől kell kezdeni és így sohasem jutott el az eredményig. Az ilyen természetű kezdeményezések folytatóságának legjobb biztosítéka az, hogy a kormány szakminiszterei állandó kontaktusban legyenek a gazdasági élet ténylegzőivel, ami csakis egy legfelsőbb gazdasági tanács felállításával képzelhető el komolyan.

A pénzügyi defláció útja

A gyáripár szerint a brutálisan érvényre juttatott deflációs politika, amely minden baj legnagyobb forrása, nem vihető keresztül a termelő társadalom egyes rétegeinek a többi rétegek rovására menő, tehát egyoldalú kedvezményezéssel. Erre való tekintettel

a gyáripár továbbra is azt követeli, hogy az agrárkonverzió éppen most történt megszavazása után ugyanígy eszközölje a kormány az összes többi termelőréteg tartozásainak a konvertálását,

illetve a mezőgazdasági adósságoknál alkalmazott átlagos kulcs alapján történő csökkentését. A pénzügyminiszter a gyáripár ezirányú javaslatát ezeitől teljesíthetetleneknek nyilvánította ugyan, de ez a lépés mégis elkerülhetetlennek látszik és minél később kerül rá a sor, annál súlyosabb helyzetbe kerül a nem mezőgazdasági termelés.

Ez a követelés a termelő rétegek közhatalmának konvertálására is vonatkozik.

A kartellek ellen

Nagyon érdekes az erdélyi gyáripár állásfoglalása az ipari kartellek ellen. A kartellek tisztán az eladási árak leszállításának megakadályozására jöttek létre, ami a várhatóan fokozottabb deflációs áramlat során odavezethet, hogy

a fájdalmas, de elkerülhetetlen kívánatos folyamat ideig-óráig megakadályozható legyen, hogy a nem életképes vállalatok élete fenntartható legyen, ennek azonban nagy ára lesz, mert ezek végül mégis össze fognak omlani és maguk alá temetnek majd olyan vállalatokat is, amelyek pedig életképesek volnának.

Ezért az erdélyi gyáripár változatlan meggyőződéssel azt hirdeti, hogy — keves kivétellel —

a kartellalakulások veszélyesek és a mai viszonyok között nem kívánatosak, tehát harcolni kell ellenük.

Ezeknek a programponthoz a megvalósítása érdekében egy egész sereg részvételt kíván lefolytatni az erdélyi gyáripárosok szövetsége. Például:

Helyi gazdasági tanácsok alakításának előkészítése minden gazdasági szervezet bevonásával, fokozott sajtópropaganda kiadásával a közteherpolitika megváltoztatása érdekében,

az általános adósságkonverzió kisérgetése, a termelő vállalatok kincstári kötelezések és tartozásainak minél si-

mább kompenzálása,

a közszállítási rendszer revízió alá vétele olyan értelemben, hogy belföldön termelt árukat semmi körülmények között se lehessen külföldről behozni és hogy a szállítási szerződéseket kikötött fizetési terminusok be nem tartása automatikusan mentse fel a szállítókat minden további kötelezettség alól.

További közérdekű akciók lesznek:

KEVESEBB TANTIÉM LESZ.

Az árutermelés normalizálása, standardizálása, az adminisztratív költségek leépítése, a tökérszedések és igazgatói tantiémek leszorítása által tovább kell csökkenteni a rezsiköltségeket az iparban. Meg kell kezdeni az adók és adóptételek fokozatos leépítését, valamint az adóalap megállapításával kapcsolatos tárgyalások intézményes kiküszöbölését, a forgalmiadó kivétel körüli törvénytelen ségek megakadályozását.

Benne van a programban a munkabérek további csökkentése is az elsőrendű szükségleti cikkek olcsóbbításának szemelölt tartásával.

Csökkenteni akarják a gyáripárosok a munkásbiztosítási terheket és hatálytalanítani a munkaszerződési törvény gyáripári szempontból vett tulzátait. Követelik a vasúti tarifareviziót és annak keretében különösen a nagy távolságokra futó nyersanyagok, félgyártmányok és

olcsó tömegáruk díjtételének olcsóbbá tételét, az elviselhetetlenül magas meléktaxák, kezelési és vámdíjak fokozatos leszállítását,

a monopolickek eladási árának redukálását.

További fontos programponthoz egy modern szellemű, komoly iparpártói törvény, anélkül azonban, hogy annak egyedi célja látszat szerint az ipari termelésnek kényszerzindikátusba való tömörítése s a valóságban annak a kormánygyámkodása alá való helyezése legyen.

A kenyérbélyeg — az marad

Megkezdtek a buzaprémiumok fizetését

A földmivelésügyi miniszter nyilatkozata az 1932. évi buzakampányról

Bukarest, április 14.

A földmivelésügyi minisztérium ma felhívást bocsátott ki, amelyben közli mindazokkal a gabonaexportőrökkel és földbirtokosokkal, akiknek prémiumköveteléseik vannak, hogy ezeket kifizetésért április 14-ikével megkezdtek.

A kifizetések az alábbi feltételek szerint történnek:

Mindazoknak a földbirtokosoknak, akik búzát exportáltak s ebből kifolyólag prémiumkövetelésük van, igazolványt kell bemutatniuk a földmivelésügyi minisztériumnál, amelyben az illetékes megyei mezőgazdasági kamara (serviciul agricol) igazolja, hogy hol és milyen területen földbirtokon termelték búzát 1931-ben. A földtulajdonosok prémiumkövetelését április 14 és 21-ike között folyósítja a minisztérium.

A gabonaexportőrök prémiumkövetelésének kifizetését április 21-én kezdik meg.

Tegnap szavazta meg egyébként a szenátus azt a törvényjavaslatot, amelyet a földmivelésügyi minisztérium terjesztett be a buza- és liszt kiviteli jutalmának megszüntetésére. A gabonaértékesítési törvény szerint ugyanis július 1-ig kellett volna fenn tartani a prémiumokat, de miután az exportfelesleg nagyrésze kiment az országból, ezenkívül pénz se igen volt a prémiumok rendszeres továbbfizetésére, a kormány minisztertanácsa jegyzőkönyvvel megszüntette a prémiumrendszert addig is, míg az erről szóló törvényt a parlament megszavazza.

MEGSZUNT A BUZAELEHLYEZÉSI GONDUNK.

A szenátus által megszavazott törvényjavaslatlalt kapcsolatosan Jonescu-Sisest földmivelésügyi miniszter nyilatkozatot adott a sajtónak, amelyben kijelenti, hogy a javaslat, amelyet a képviselőház is meg fog szavazni néhány napon belül,

respektálja mindazokat a gabonaexportálási szerződéseket, amelyek a prémiumrendszer idején kötöttek.

Ez azt jelenti, hogy ha valaki a prémiumok eltörlése előtt adott el lisztet, vagy búzát külföldre, de azt még nem szállította le, megkapja a prémiumot ha a szállítást a törvény életbe lépésétől számított tíz napon belül lebonyolítja, illetve kiszállítja az országból azt a mennyiséget, amelyet eladott. (Az ugynevezett termin-eladásoknál, vagyis meghatározott időre szóló kötéseknek, július 1-ig respektálja a törvény a prémiumra való jogot. A földmivelésügyi miniszter a

Látogassa meg a

Budapesti

Nemzetközi Vásárt

május 7—16

Több mint ezer kiállító 200 szakma!

Élelmiszer, textil, butor, építőipari, bőr, vas és gép, turisztikai és számos egyéb csoport.

Kézműipari és háziipari csoportok. Rádióon üzenhet haza!

50%-os utazási kedvezmény május 2—24-ig

Romániában a visszautazásnál, Magyarországon úgy az oda, mint a visszautazásnál.

Magyarországon ezenfelül 33%-os kedvezmény a magyar vidék megtekintésére!

Vízummentes határátlépés!

Nagymértékű kedvezmények gyógyfürdőkbe, színházakba és szórakozóhelyekre.

Vásárigazolvány és felvilágosítás kapható:

Budapest: a vásáriródnál, V. Alkotmány-u. 8

Brassóban: Hermes, Biroul de Voiaș și Casa de Schimb Str. Voevodul Mihai 3. Cie Int. de Wagon-Lits, Str. Portei (Hotel de la Couronne)

Végül

a megoáltozott termelési és értékesítési viszonyoknak megfelelő organikus szakmai törvények,

így az új erdőtörvény, új energiatörvény, új ércbányászati-törvény sürgős megvalósítását tüzték ki célul az erdélyi gyáripárosok, akiknek jövő vasárnapi közgyűlése nagyon szenvedélyes lefolyásnak ígérkezik.

Kis Közgazdasági Hírek

Fritz Konnerth szász képviselőt a kormány megbízta azzal, hogy egy állatügyi vezérinspektor kíséretében Berlinben tárgyalásokat folytasson a román állatexport rendezése ügyében.

Chirulescu volt miniszter vezetése alatt bizottság alakult időszaki áru és mintavásárok rendezésére úgy belföldön, mint külföldön a román cikkek propagálása céljából.

Brailai jelentés szerint az árvizek következtében beállott forgalmi akadályok miatt Erdélyből és a többi jelentős gabonatermelő országrészekből az utóbbi időben egyre kevesebb szállítmány érkezik a dunai kikötőbe. A dunai export ennek következtében minimálisra csökkent. A brailai tőzsdén az áruhiány miatt kisebb árjavulás mutatkozik gabonaművekben.

A munkanélküliség Franciaországban kisebb csökkenést mutat. A március 26-iki kimutatás szerint 303.218 állami segélyben részesülő munkanélküli volt Franciaországban, ami az előző heti kimutatással szemben közel 3 ezer csökkenést jelent.

B. L. 9. OLDAL

APRILIS 16.

Leírhatatlan mély fájdalommal tudatjuk, hogy a mindnyájunk által nagyon szeretett jó nagymama, testvér és rokon

özv. Scheidhauer Edéné
szül. Ádám Anna

életének 73-ik, öregségének 23-ik évében f. hó 13-án hosszas szenvedés után visszaadta lelkét Teremtőjének.

Hült tetemét f. hó 15-én d. u. 4 órakor fogjuk a bolonyai róm. kath. temető kápolnájából az ottlevő családi sírba helyezni.

Lelkiúdvéért az engesztelő szentmise áldozat f. hó 15-én reggel fél 8 órakor lesz az Egkek Urának bemutatva.

Drága halottunk Isten veled!
Brassó, 1932 április 14.

A gyászoló család.

Gyümölcsfák stb. leszállított áron:

Meggyfa, L. és H.	100 drb.	Lei 3500
Vörösbizkebokrok, 3-4 éves	"	" 400
Alacsony, vagy bokorrózsák	"	" 1800
Spárgagyökerek, 3 évesek	"	" 60
Kúpalaku jegye, 3-4 m. mag.	"	" 3000
Gömbalaku ákác H.	"	" 5000

Árjegyzék ingyen!

Gazdasági tanintézet faiskolája, Medgyes.

Asszonyok, lányok

rövid idő alatt megtanulhatnak szabni, varrni, egyben elkészíthetik tavaszi ruhásképeiteket is.

A varró- és szabá-
szati m. iskolában

SZÉKES FLÓRA

Brassó, Szent János-utca 5.

Kívánságra iparhatóságnál szerződéses!

Mindenkinek, aki a

„Mosóördög“
mosókompresszor

iránt érdeklődik, a brassói Gambrius-étteremben történt bejelentés alapján **díjtan próbamosás** keretében, házánál bemutatjuk a készüléket.

A már megrendelt készülékek a Gambrius vendéglőben átvehetők.

Az érlelmeszesedés
korai „halált“ jelent!

Egy orvos beszél hozzád!

Most jelent meg!!

Az érlelmeszesedés

természetes megelőzése,

gyógyítása

és kezelése.

Írta:

Dr. Bucsányi Gyula e. ü. tanácsos, főorvos

A mű kiváló szerzője részletesen foglalkozik az érlelmeszesedés lényegével, az érlelmeszesedés okával, az érlelmeszesedés tüneteivel, természetes gyógykezelésével, mit szabad és mit nem szabad enni és inni stb.

Ez a nagyszerű kis könyv, értékes tanácsokkal részletes utasításokat ad korunk e veszélyes betegségének megelőzésére elkerülésére és a már meglévő betegség gyógyítására.

Ára 51.- lej, utánvétellel 70.- lej.

Kapható: a

Brassói Lapok Könyvosztályában.

— FÖLDI MIHÁLY: KADAR ANNA LELKE c. regénye iránt már megjelenése előtt mindenfelől páratlan volt az érdeklődés, ami nem csoda, mert hiszen ez a merőben új hangot megszólaltató, meglepő meséjű regény a Pen Club világdíjának egyhanguan megszavazott magyar jelöltje. A könyv ára 204 lej, vidékre portó 20 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.

SZENZÁCIÓ!

Erdély Utja
MIKES IMRE
Nagymagyarországtól-Nagyromániáig
2 Kötet
fűtve 160.-
egész vászonban 200.-
Kapható minden
könyvkereskedésben.
Megrendelhető a
Brassói Lapok Könyvosztályában

Ne mulassza el!

Még csak 4 napig lehet jelentkezni a
budapesti társasutazásra

Jelentkezés április 18-ig

EURÓPA utazási irodánál Brassó, Korona-szálló épületében

Erdélyi Kiskereskedők Szövetsége Brassó és minden Európa-menetjegyi irodában. — **Indulás május 5-én.** — Minden valutát legelőnyösebben az Európa menetjegyi irodában Brassó, Korona-szálló épületében **szerezhet be.**

Mindenkinek fontos

AKI GYERMEKNEVELÉssel FOGLALKOZIK ÉS A GYERMEKET SZEKETI!!

Dr. Wexberg és Takács Mária:

Az ideges gyermek

Az idegesség megelőzésének és gyógyításának vezérfonala szülők és nevelők részére.

Gyermekeket nevelni mindig művészet volt, annál nagyobb ma, mikor az egész világ nagy átalakulás alatt áll és minden munkában új rendszert kell alkalmazni.

A nevelés új módszereit

ebben a könyvben megtalálja.

A tartalomról: A félénk gyermek, a dadogás, a hazudó gyermek, az arcintorítás, a dac, jellem és vérmérséklet, a kisebbségi érzés, az egyetlen gyermek, a közösségi érzet, nevelés gyámoltalanságra, a nevelés, a nevelő jellege, a nevelés feladata, önállóság, munkakedv, a gyermek helyzetének megértése.

Kapható a

Ara 85 lej, utánvétellel 105 lej.

Brassói Lapok Könyvosztályában, Brassóban.

Az Atheneum 68.—Lejes regénysorozatának 5-ik kötet

Megérkezett!

Vicki Baum

Megérkezett!

Helén Doktorkisasszony

a többszázszor példányban elfogyott német regény, kitűnő magyar regénykiadása. — **Vicki Baum** ma a legolvasottabb német író, akinek világhírű a **Helén Doktorkisasszony**, a leánygyaság megrázó regénye alapozta meg.

Ed. Jig megjelentek:

Parrott: Exfeleség.

Móricz Zs.: Forr a bor,

Kötetenként 68.— Lej egész vászonkötésben.

Kapható: a „Brassói Lapok” Könyvosztályában.

B. L. 10. OLDAL

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Napos helyeken és a belváros közelében fekvő kertek, valamint

parcellák

megvételre kerestetnek.

Sz ajánlatok leadandók a brassói közvetítési irodában

V. W. Dressnandt & Co.
Brassó, Kapu-u. 52.

Nagyobb vállalkozásnak alkalmas

műhely

motor összeköttetés, amely raktárnak is használható, jutányosan

bérbeadó.

PÉTER ROTH

Nagyszeben, Conrad-rét Seivert utca 7.

Trenchcoat-ok

Lei 600-101

Férfi öltönyök mérték után legolcsóbban

Rosenberg

Ruhaáruház

BRASSÓ, KAPU-U. 32.

AUTÓKAROSSZÉRIÁKAT legolcsóbban Kiss Ödön speciális üzeme gyárt. Arad, Bul. Regele Ferdinand 27. 17511

Házhelyek az Elágazásnál az Industria Lemnului telepén eladó. Érdeklődni Brassó, Julius Maniu 61. Sadagorsky liquidatortól. 17491

Megbízható כשר של פסח fűszerárak, libazsír, ételolaj, stb. כשר rel ellátva legolcsóbb napi árban. Luszitgnál, Brassó Fekete-utca 51. 17510

ZONGORA (Stingl) kitűnő karban, eladó. Belvárosban raktárnak is alkalmas garage kiadó. Cim 17530 szám alatt a brassói kiadóban.

Központban levő 5 részből álló ingatlan, alkalmi áron 200.000 lej készpénzért eladó. Azonnal beköltözhető. Gűtescu, Bukarest, Piața Amzei 10. 17539

Brassóban, Egres-ucca 10. alatt boroshordók eladók, egyenként is. Értekezni vasárnap. 17537

B. L. Felelősszerkesztő:
B. L. Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavidualatának kiadása és rotációs nyomása. Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra: negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420 lej, félre 820, évente 1600 lej. — **Egyes szám ára 5 lej;** Magyarországon 20 fillér.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség Hunyad és Alsófehérvármegye részére: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza).

Főmegbízott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30.
MEGBÍZOTTAK: Bukarest: Dán Mózes, Gerő Sándor, Kohn Jenő és Bartalis Ferenc. Ploesti: Grün Simon. — Dés: Kovács Samu-u. 8. (Oszán Kálmán). — Kolozsvár: Str. Dubalariu 7. (volt Timár-utca) (Neumann Ignác). — Torda-Aranyos, Marostorda és Kisküküllő megyékre kerületi megbízott (Bernát Ernő) Tg-Mureș, Str. Cămpului 8. — Marosvásárhely (Benjamin Árpád), Piața Regele Ferdinand 53. — Nagyszeben: Str. Turnului 13. (Szigetváry László). — Nagyvárad: Strada Constantin 2 (Szabó László). — Szatmár: Csokonai-utca 10 (Varró Elek). — József. — Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Orbán Balázs-utca 31. (Varró Elek). — Szilágysomlyó: (Hesperin Ernő). — Temes, Arad és Krassószörényvármegyék: (Némethy Gábor) Temesvár, IV Bem-utca 31. — Torda: Str. Regele Ferdinand 25 (Dienes József).

Központi szervezők pénztárvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes. **HIRDETÉSEKET** felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tárfakkal készséggel szolgálnak.

„EXACT”
közvetítési iroda

Brassó, Str. Reg Carol (Kapu-utca) 54 szám

Foglalkozik lakások, üzlethelyiségek, ingatlanok közvetítésével, kereskedelmi megbízásokkal, bizalmas természetű információk közlésével.

Könyvek

HASZNOS TUDNIVALÓK.

Ez a sorozat csupa praktikus könyvet foglal magában. Egy-egy kötet ára 20 lej. Konyhakertészet, Gombatermesztés otthon, Kis Termesztudomány, Aquarium-terrarium, Kis ásványhatározó, Növénymegfigyelések, Növénykísérletek, Kísérletek egy cserép-növényvel, Állatmegfigyelések, Házállatsegíret, Méhészkedés, Kis ötvös, Kis vegyes, Vidám búvészet, Játékszerkesztés, Művirágkészítés, Különbőző csipkefajták, Kosárfonás, Egylámpás rádióvevő, Fotográfia, Matematikai kísérletek, Bélyeggyűjtés, Magyar bélyegek katalógusa, Régipénzgyűjtés, Népművészeti gyűjtés, A mikroszkópius csodás világa. Vidéki rendeléseknél kérjük a pénzt bélyegeken előre beküldeni plusz 10 lej portóköltiségre. Brassói Lapok Könyvosztálya.

PEKINGI KACSA TOJÁS és LEHORN tojás kapható Arbor baromfi udvarban, Brassó, Hosszu-u. 153 szám alatt. 17209

Czernowitzer

Morgenblatt

független demokratikus napilap.

Megjelenik kétszer naponta.

Legelterjedtebb és legolvasottabb német lap Nagyromániában.

Közjegyzőileg hitelesített példányszám.

Kitűnő hírszolgálat. — Saját tudósítók.

Európa minden fővárosában mint hirdető szerv. kiválóan alkalmas.

Elterjedtség: Nagyrománia, a csatlakozó Lengyel részek, Csehszlovákia, az összes Balkán államok és a Kelet.

Saját gazdasági rész. — Autó-, Rádió-, Sport és szépirodalmi mellékletek.

Saját utazási és fürdő mutató.

Saját nyomda.

Linotip gépszedés. — Rotációs nyomás.

Szerkesztőség és kiadó:

Cernauți, Str. Poincaré Nr. 3.